

**WWW.AKOEDU.IR**

**اولین و با کیفیت ترین**

**کلاسی های vip کنکور**  
**آگادمی کنکور در ایران**



جهت دریافت برنامه ی شخصی سازی شده یک **هفته ای رایگان** کلیک کنید و یا به شماره ی ۰۹۰۲۵۶۴۶۲۳۴ **عدد ۱** را ارسال کنید.

۳۰۰ نمونه سوال تشریحی عربی ۱ - نیمسال دوم

۱ عَيْنَ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ للضَّمائِرِ: «أَنْتَ تَعْلَمُ عَلَّمَ نَطَّلَبُهُ اليَوْمَ سَيَبْنَعُنَا غَدًا وَ نَحْنُ نَعْلَمُ قِيَمَةَ إِكْتِسَابِ العِلْمِ.»  
الف) «أَنْتَ»:

فاعل  مبتدا

ب) «ه» فِي نَطَّلَبُهُ:

مفعول  فاعل

ج) «نَا»:

فاعل  مفعول

د) «نَحْنُ»:

مبتدا  فاعل

۲ اَكْتُبِ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ للضَّميرِ:

الف) تَكْتُبِينَ ← ي: .....

ب) يُشَاهِدُكُمْ ← كُمْ: .....

ج) نَقْرَأُهَا ← هَا: .....

د) أَسْجُدَنَّ ← نَ: .....

۳ عَيْنَ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ للضَّمائِرِ: «هُوَ يُجَالِسُ عِلْمَاءَ مَدِينَتِهِ لِأَنَّهُ يَعْلَمُ هَذَا العَمَلُ يَنْفَعُهُ»

الف) هُوَ: ..... ب) «ه» فِي مَدِينَتِهِ: ..... ج) «ه» فِي يَنْفَعُهُ: .....

۴ عَيْنَ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ للضَّمائِرِ: «نَحْنُ نَجْتَهِدُ حَتَّى نُفْرَحَ وَالدِّينَا لِأَنَّهُمَا فَرَّحَانَا كَثِيرًا فِي الحَيَاةِ»

الف) نَحْنُ: ..... ب) «نَا» فِي وَالدِّينَا: ..... ج) «الف» فِي فَرَّحَا: ..... د) «نَا» فِي فَرَّحَانَا: .....

۵ اِنتَخِبِ الفَاعِلَ:

الف) هُنَّ خَرَجْنَ مِنَ المَكْتَبَةِ:

۱) هُنَّ  ۲) «نَ»  ۳) مِنْ

ب) نَحْنُ نَشْكُرُ رَبَّنَا:

۱) ضَميرِ «نَا»  ۲) «نَحْنُ» البَارِزِ  ۳) «نَحْنُ» المَسْتَرِ

ج) أَنْتُمْ عَلَّمْتُمُ الحِسَابَ:

۱) ضَميرِ «أَنْتُمْ»  ۲) ضَميرِ «أَنْتُمْ»  ۳) الحِسَابِ

د) حَاسِبَتُنَّ أَعْمَالَكُنَّ:

۱) «كُنَّ»  ۲) «تُنَّ»  ۳) لَكُنَّ



۶

صنغ الفعل المزيد المناسب:

الف) الأمر لضمير «أنتن» من «قَطَعَ»: .....

ج) الأمر لضمير «أنت» من «أجَلَسَ»: .....

ب) النهى لضمير «أنتم» من «تَوَاضَعَ»: .....

د) النهى لضمير «أنتما» من «جَادَلَ»: .....

۷

اكتب المطلوب من العبارة: «تَفَضَّلْ، هذه الحَقِيبة مَفْتُوحَة. أَخْرِجْهَا مِنْ صَالَة الْجُمْرُك بَعْدَ التَّفْتِي ش.»

الف) فعل من باب «إفعال»: .....

ب) مصدر باب التفعيل: .....

ج) وزن «مفتوحة»: .....

د) معنى «الصالة»: .....

هـ) تَفَضَّلْ: امر  مضارع  ماضى 

و) المضاف اليه: .....

۸

عين الترجمة ما تحته خط:

الف) قائمة على أساس المنطق:

استوار شاهد دليل 

ب) اجتناب الإساءة:

خيانة كردن بد بودن بدى كردن 

ج) كلمة سواء بيننا:

جدا از هم يكسان نابرابر 

د) يدعون إلى التعايش:

زندگى كردن همزيستى زيستن 

۹

عين الترجمة الصحيحة لفعل تحته خط:

الف) يَتَّبِعُ:

توليد مى كند توليد مى شود توليد مى كنى 

ب) ساعدى:

كمك كردى كمك كنى كمك كن 

ج) كَاتِبَتْ:

نامه نگارى كردىم نامه نگارى كردى نامه نگارى كرد 

د) عَلِمَ:

دانست ياد گرفت ياد داد

۱۰ انتخاب صحیح حول الأفعال المزیدة:

الف) الأمر من «تُكْرِمَانِ»:

- أَكْرِمَا       أَكْرِمَا       أَكْرِمَا
- ب) المضارع لضمير «هُنَّ» من «أَجْلَسْنَ»:
- يُجْلِسْنَ       تُجْلِسْنَ       أَجْلِسْنَ
- ج) المضارع لضمير «أَنْتُمْ» من «أَنْزَلُ»:
- يُنزِلُونَ       تُنزِلُونَ       أَنزِلُونَ
- د) الماضي لضمير «هُنَّ» من «الْبَسْنَ»:
- لَبَسْنَ       لَبَسْنَ       الْبَسْنَ

۱۱ عین صحیح حول الأفعال المزیدة:

الف) الماضي لضمير «هُم» من «دَافَعُ»:

- دَافِعُوا       دَافِعُوا       دَافِعُونَ
- ب) المضارع لضمير «نَحْنُ» من «شَاهَدَ»:
- نُشَاهِدُ       شَاهَدْنَا       تُشَاهِدُ
- ج) الأمر لضمير «أَنْتِ» من «تُجَادِلِينَ»:
- جَادِلِي       تُجَادِلِي       جَادِلِي
- د) المضارع لضمير «أَنْتُمْ» من «يُمَارِسُونَ»:
- تُمَارِسُونَ       مَارَسُوا       يُمَارِسُونَ

۱۲ انتخاب الترجمة الصحيحة:

الف) جالسوا الغلماء:

- ۱) دانشمندان نشستند
- ۲) با دانشمندان همنشینی کردند
- ۳) دانشمندان همنشینی کردند
- ب) أَجْلَسَ وَلَدَهُ عِنْدِي:
- ۱) کودکش را نزد من نشانید
- ۲) کودکش نزد من نشست
- ۳) کودک خود را نزد تو نشانید
- ج) الْجُنُودُ يُدَافِعُونَ عَنِ وَطَنِهِمْ:
- ۱) سربازها از وطن خود دفاع کردند
- ۲) آنها سربازها را از وطن خویش دفع می‌کردند
- ۳) سربازها از وطن خود دفاع می‌کنند.

١٣ عَيِّن الصَّحِيحَ حَوْلَ الْأَفْعَالِ الْمَزِيدَةِ:

الف) الْأَمْرُ مِنَ «تَعَلَّمِينَ»:

- اَعْلَمِينَ       عَلَّمِينَ       عَلَّمِي  
 يُسَخِّرُونَ       تُسَخِّرُونَ       تُسَخِّرِينَ  
 لُقَّبَا       يُلْقَبَانِ       لُقِّبَا  
 قَطَّعْتُ       أَقْطَعُ       أَقْطَعُ

١٤ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

ماضى	مضارع	امر	مصدر	حروف اصلية
الف) قَطَّعَ	.....	قَطَّعْ	.....	ق - ط - ع
ب) تَقَابَلْ	يَتَقَابَلُ	.....	.....	.....
ج) تَقَاعَدْتُمْ	.....	تَقَاعَدُوا	.....	.....

١٥ صَيِّغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ حَسَبَ الْوِزْنِ مِنْ حُرُوفِ «ش - ب - هـ»:

- الف) الْفَعِيلُ: .....  
 ب) فَاعَلْ: .....  
 ج) الْمُفَاعَلَةُ: .....  
 د) تَفَاعَلْتُ: .....  
 هـ) تَفَاعَلُوا: .....  
 و) التَّفْعِيلُ: .....

١٦ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

مضارع	مصدر	امر	باب الفعل
الف) تُشَاهِدِينَ	.....	.....	مُفَاعَلَةٌ
ب) تُكْرِمَانِ	.....	كْرِمَا	.....
ج) تَتَشَابَهُونَ	تَشَابَهُ	.....	.....

١٧ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

ماضى	مضارع	امر	مصدر
الف) وَصَّلَ	.....	.....	تَوْصِيلٌ
ب) اضْحَكْتُ	.....	.....	إِضْحَاكٌ
ج) ضَارَبْتُمْ	.....	ضَارِبُوا	.....

١٨ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

باب الفعل	امر	مضارع	ماضى
.....	فَرَّقْ	.....	الف) فَرَّقَ
.....	.....	يُجَادِلُ	ب) جَادَلَ
تَفَاعَلُ	.....	يَتَعَارَفُ	ج) .....

١٩ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

مصدر	امر	مضارع	ماضى
.....	.....	يَتَعَاوَنُ	الف) تَعَاوَنَ
.....	شَاهِدْ	.....	ب) شَاهَدَ

٢٠ كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:

مصدر	مضارع	ماضى
.....	.....	الف) كَبَّرَ
.....	يَكَاتِبُ	ب) .....

٢١ «لا يَجُوزُ الإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الخِلَافِ وَ عَلَى العُدْوَانِ لِأَنَّهُ لَا يَتَّبَعُ بِهِ أَحَدٌ وَ التَّفَرُّقَةُ تُفَرِّحُ عَمَلَاءَ العَدُوِّ». عَيِّنِ المَطْلُوبَ فِي العِبَارَةِ:

- الف) فعل من باب «إِفْتِعَالٍ»: .....
- ب) فعل ثلاثي مجزئ: .....
- ج) فعل وزن مصدره «تَفْعِيلٌ»: .....
- د) جمع التَكْسِيرِ: .....
- هـ) مصدر باب «إِفْعَالٍ»: .....
- و) عَيِّنِ القِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ: الخِلَافُ  الخِلَافُ

٢٢ عَيِّنِ المَطْلُوبَ فِي العِبَارَةِ: «عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايِشاً سَلْمِيّاً مَعَ إِحْتِفَاطٍ كُلِّ مِنْهُمْ بِعَقَائِدِهِ»

الف) المضاف إليه: .....

ب) مصدر على وزن «إِفْتِعَالٍ»: .....

ج) جمع التَكْسِيرِ: .....

د) فعل مزيد ثلاثي: .....

هـ) صفت: .....

و) عَيِّنِ القِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ: تَعَايِشاً  تَعَايِشاً

٢٣ عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِفِعْلِ تَحْتَهُ خَطٌّ:

- الف) لا يُدْعَوْنَ مِنْ دُونِ الخَالِقِ: مِنْ «ي - د - ع»  مِنْ «د - ع - و»
- ب) (لَا تُسَوِّى الحَسَنَةَ وَ لَا السَّيِّئَةَ ...): مَصْدَرُهُ «أَسْتَوَاءٌ»  مَصْدَرُهُ «إِسْتَوَاءٌ»
- ج) الإِسْلَامُ يَحْتَرِّمُ الأَدْيَانَ الإِلَهِيَّةَ: مِنْ بَابِ «إِفْعَالٍ»  مِنْ بَابِ «إِفْتِعَالٍ»
- د) لَا تُفَرِّقُوا: مَصْدَرُهُ «تَفَرَّقَ»  مَصْدَرُهُ «تَفَرَّقَ»

٢٤

عَيِّن الصحيح لفعل تحته خطأ:

- الف) لا تُفَرِّقُ المُسْلِمِينَ: فعل النهي
- ب) هو يُحَاوِلُ كثيراً: ماضيه «حَوَّلَ»
- ج) إِجْنِبِي هذه الحَقِيئَةَ: فعل ماضٍ
- د) تَفَضَّلْ هُنَا: مصدره «فَضَّلَ»
- فعل النفي
- ماضيه «حَاوَلَ»
- فعل أمر
- مصدره «تَفَضَّلَ»

٢٥

عَيِّن الفعل الصحيح:

- الف) هُم أَخْرَجْتُم
- ب) أَنْتِ أَكْدَتِ
- ج) نَحْنُ تَتَعَاوَنُ
- د) هُنَّ كَاتِبْنَ
- أنا أَخْرَجْنَا
- أنا أَكْدَتُ
- أَنْتِ تَتَعَاوَنُ
- أَنْتُنَّ كَاتِبْنَ
- نَحْنُ أَخْرَجْنَا
- أَنْتُمْ أَكْدُوا
- أَنْتِ تَتَعَاوَنُ
- هُنَّ كَاتِبْنَ

٢٦

اكتب المطلوب لفعل تحته خطأ: «تَعَايَشَ قَوْمِي مع الأَقْوَامِ الأُخْرَى تَعَايَشًا سَلِيمًا»

- الف) مضارعه: .....
- ب) الأمر لضمير «أَنْتِ»: .....
- ج) الأمر لضمير «أَنْتِ»: .....
- د) النهي لضمير «أَنْتُمْ»: .....

٢٧

عَيِّن الصحيح لفعل تحته خطأ:

- الف) النَّاسُ تَعَايَشُوا: مصدره «تَعَايَشَ»
- ب) اجْتَمَعَ القَوْمُ فِي الحَجِّ: مِن بَابِ إِفْعَالٍ
- ج) يَتَعَامَلُ: مِن «ع - م - ل»
- د) كَاتِبٌ صَدِيقُكَ: أمر
- مصدره «تَعَايَشَ»
- مِن بَابِ إِفْتِعَالٍ
- مِن «ع - ل - م»
- ماضِي

٢٨

اِنتَخِبِ الفعل المزيد المناسب:

- الف) المنفى من «يَتَّخِذُ» لضمير «أَنْتُمْ»:
- ب) النهي من «تَسْتَعِلُ» لضمير «أَنْتِ»:
- ج) النهي من «تَتَكَلَّمُ» لضمير «أَنْتُنَّ»:
- د) لا تَتَّخِذُوا
- لا تَتَّخِذُونَ
- لا تَسْتَعِلِي
- لا تَسْتَعِلِي
- لا تَتَكَلَّمِي
- لا تَتَكَلَّمِينَ
- لا تَتَّخِذُونَ
- لا تَسْتَعِلِي
- لا تَتَكَلَّمِي

٢٩ اكتب المطلوب من فعل تحته خطأ: «عندما رجعت صديقي من السفر استرجعت أمانته مني»

- (الف) الأمر لضمير «أنت»: .....
- (ب) المصدر: .....
- (ج) الماضي لضمير «أنت»: .....
- (د) باب الفعل: .....
- (هـ) عدد حروف زائدة:

٤

٣

٢

(و) المضارع لضمير «أنتما»: .....

٣٠ اكتب المطلوب من فعل تحته خطأ: «تعلمت عمليات الحاسبة في المدرسة جيداً.»

- (الف) المضارع لضمير «هو»: .....
- (ب) حروف زائدة من «تعلم»: .....
- (ج) الماضي لضمير «أنا»: .....
- (د) الماضي المنفي لضمير «هم»: .....
- (هـ) الأمر لضمير «أنتما»: .....
- (و) المصدر: .....

٣١ كمل الجدول التالي:

مضارع	امر	مصدر	نهى
(الف) تَبْحَثِينَ	.....	.....	لا تَبْحَثِي
(ب) تَكْتَسِبُ	.....	.....	.....
(ج) .....	إِنَّبِهَا	.....	.....

٣٢ عَيِّن الصحيح حول فعل تحته خطأ: «يَحْتَفِلُ الإيرانيونَ أيامَ النيروز»

- (الف) حروف أصليّة: .....
- (ب) مضارع مخاطب (سوم شخص مفرد مذكّر مخاطب): .....
- (ج) مضارع مخاطبين (دوم شخص جمع مذكّر مخاطب): .....
- (د) مصدر: .....

٣٣ اكتب المطلوب من فعل تحته خطأ: «اشترى والدٌ حامدٍ حاسوباً له»

- (الف) حروف أصليّة: .....
- (ب) مضارعه: .....
- (ج) أيّها صحيح؟

هي تَشْتَرِي

هي تَشْتَرِي

(د) معناه؟

فروخت

خريد



عین الترجمة الصحيحة الفعل تحته خط:

الف) يَعْتَذِرُ منه:

- ۱) پوزش خواست.  ۲) پوزش می‌خواهد.  ۳) معذرت‌خواهی کردن.

ب) هُمْ تَعَلَّمُوا:

- ۱) یاد دادند.  ۲) یاد گرفتند.  ۳) به یاد دارند.

ج) انْفَتَحَتِ الأبوابُ:

- ۱) باز شدند.  ۲) باز کردند.  ۳) افتتاح شدند.

د) اسْتَرْجِعْ:

- ۱) بازگرد.  ۲) پس گرفت.  ۳) پس بگیر.

عین الترجمة الصحيحة للأفعال المزيدة:

الف) هل انْقَطَعَ الكهرباء؟

- ۱) آیا برق را قطع کردی؟

- ۲) آیا او برق را قطع کرد؟

- ۳) آیا برق قطع شد؟

ب) أصدقائي لا يمتنعون عن الإسراف:

- ۱) دوستان من از اسراف خودداری نمی‌کنند.

- ۲) دوستانم از اسراف خودداری نکردند.

- ۳) دوستان من، از اسراف خودداری نکنید.

ج) تَعَلَّمْنَا درسَ اليوم:

- ۱) درس امروز را یاد دادیم.

- ۲) درس امروز را یاد گرفتیم.

- ۳) درس را امروز یاد داد.

كَمِّلِ الجَدول التالي:

مصدر	امر	مضارع	ماضي
إِقْتِرَاح	.....	.....	الف) اقْتَرَحَ
.....	-	.....	ب) اشْتَعَلْنَا
انْقِطَاع	.....	يَنْقُطِعُ	ج) .....

كَمِّلِ الجَدول التالي:

مصدر	مضارع	ماضي
إِمْتِنَاع	.....	الف) اِمْتَنَعَ
.....	يَتَكَلَّمُ	ب) .....
.....	.....	ج) تَعَلَّمَ

٣٨

اكتب المطلوب من فعل تحته خطأ:

- (الف) تَخْرُجُ بعد سنة من المدرسة. (المصدر): .....
- (ب) هل تَشِيرُ تلك المجلة من حديد. (من أي باب): .....
- (ج) اِفْتَحْتَ «فعل ماضى من باب إفتعال». (حروف زائدة): .....
- (د) تَخْتَلِفُ لهجات الناس معهم في العالم. (المصدر): .....

٣٩

اكتب المطلوب من فعل تحته خطأ:

- (الف) لا تَكْتُبْ على الشجرة (امر): .....
- (ب) اِقْتَرَحْتُ أختي أن نحفظ القرآن (من أي باب): .....
- (ج) يجب أن لا تُرْمِي النفايات داخل السيارة (حروف أصلية): .....
- (د) لا تَتَّخِذُوا صديقاً كذاباً (المصدر): .....

٤٠

اكتب الكلمة المناسبة حسب الأوزان من فعل «فَتَحَ»:

- (الف) مفعول ← .....
- (ب) إفتعال ← .....
- (ج) فعل ← .....
- (د) فاعلة ← .....
- (هـ) فَعَال ← .....
- (و) مِفعال ← .....

٤١

كمل الجدول التالي:

الماضى	المضارع	الامر	النهى
(الف) كَشَفَتْ	.....	اِكْشِفْ	.....
(ب) .....	تَلْعَبُونَ	اَلْعَبُوا	.....
(ج) جَعَلَتْ	.....	.....	لا تَجْعَلِي

٤٢

عين الصحيح حول الأفعال: (يا أيها الذين آمنوا لِمَ تَقُولُونَ ما لا تَفْعَلُونَ)

- (الف) تَقُولُونَ:  الماضى  الامر  المضارع
- (ب) لا تَفْعَلُونَ:  فعل النهى  فعل النهى  مصدره «أفعال»

٤٣

اكتب مصدر الأفعال التالية:

- (الف) تَذْهَبُونَ ← ..... (ب) كُتِبَ ← ..... (ج) تَأْخُذِينَ ← ..... (د) تَجْعَلُونِي ← .....

٤٤

اكتب الفعل في محلة المناسب - ثلاثة أفعال زائدة:

- (ترقد - يَتَكَبَّرَانِ - اِنْقَلَبَتْ - تَشْخَبُونَ - اِنْفَجَرَ - لا تُسْرِفُوا - لا يُسْرِفُ)
- (الف) فعل النهى: .....
- (ب) فعل مزيد و ماضى و مؤنث: .....
- (ج) مضارع يناسب ضمير «هما»: .....
- (د) فعل النهى: .....

۴۵

اكتب الفعل المجرد و المزيد في محله المناسب:

(تَعَلَّمَ - خَافَ - تَعَلَّمَ - كَبُرَتْ - نُسْتَرْجِعُ - تَكُونُونَ - تُخْتَلَفُ - تُسَبِّبُت)

الفعل المجرد	الفعل المزيد
تَعَلَّمَ	تَعَلَّمَ
.....	.....
.....	.....
.....	.....

۴۶

اجعل الأفعال في محلها المناسب: (ثلاثة أفعال زائدة)

«كَتَبْنَا - يُسَافِرَانِ - خَرَجْتُ - خَرَجْتُمْ - صَبَرُوا - صَبَرْتُ - جَلَسْتُ»

الف) الطالبة ..... ب) سعيد و حسن ..... ج) يا حسين ..... د) أنا و أمي .....

۴۷

صغ فعل النهي من الأفعال التالية:

الف) تَحْكُمُونَ ← ..... ب) تَسْتَرِينَ ← ..... ج) تُصَنَعَانِ ← ..... د) تُشْرِبْنَ ← .....

۴۸

عَيِّن الترجمة الفارسية الصحيح لفعل تحته خط:

الف) لا تُنْظِرِي إلى الناس بالغضب أبداً. (نگاه نمی کنی - نگاه نکن - نباید نگاه کنی - نگاه نمی کردی)

ب) العَبَا بَتَلِك الكُرَّة المُلَوَّنة. (بازی کردند - بازی کن - بازی کردید - بازی کنید)

ج) لا تُسْرِفِ الماءَ لآنه من النعمات الكبيرة. (اسراف نمی کنی - اسراف نمی کردی - اسراف نمی کنیم - اسراف نکن)

د) نَتَعَلَّمُ لغةً حَيَّةً حَدِيثَةً في الجامعة. (یاد بگیریم - یاد می گیریم - یاد می گرفتیم - یاد می گرفتید)

۴۹

عَيِّن الترجمة الصحيحة لفعل تحته خط:

الف) رَقَدْتُما في مستشفى القرية. (بستری کنید - بستری باشید - بستری شدید)

ب) سَأَلْنَا أسئلة حول الأدب الفارسي منه. (پرسش گر بودیم - پرسش کردیم - پرسش کردید)

ج) هي لَعَبَتْ بكرة جميلة. (بازی کند - بازی کرد - بازی کردی)

د) بعد ساعة وَصَلْتُ إلى صفِّ الجوار العربي. (رسیدم - رسیدیم - رسیده ایم)

۵۰

عَيِّن الترجمة الصحيحة لفعل تحته خط:

الف) لا تُضْحِكُوا بصوتٍ عالٍ. (نمی خندند - نخندیدند - نخندید)

ب) سَتَلْعَبُ في إحدى الحدائق. (بازی می کنیم - بازی خواهیم کرد - بازی خواهیم کرد)

ج) هي تَتَخَرَّجُ من الجامعة الإسلامية. (دانش آموخت - دانش آموخته می شود - دانش آموز می پذیرد)

د) أقومُ بقراءة سورة من القرآن الكريم. (پرداخت - می پردازم - می پرداختم)

- الف) الأمر من فعل «تَشْرِبُ» + أَنْتَما ..... ←  
 ب) الأمر من فعل «تَلْعَبُ» + أَنْتَ ..... ←  
 ج) الأمر من فعل «تَضْحَكُ» + أَنْتُمْ ..... ←  
 د) الأمر من فعل «يَصْنَعُ» + أَنْتِ ..... ←

۵۲ عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْأَفْعَالِ:

- الف) هل ..... من اللبن الخالص النقي يا سعيدة؟ (تَشْرِبُ - تَشْرِبِي - تَشْرَبِينَ - يَشْرِبُ)  
 ب) العسل ..... في درجة الحرارة الكثيرة. (لَا يَفْسَدُ - لَا يَفْسِدُ - لَا يَفْسِدُ - لَا يَفْسِدُ)  
 ج) لهجات أبناء البشر ..... في العالم (يَخْتَلِفُ - يَخْتَلِفُ - يَخْتَلِفُ - يَخْتَلِفُ)  
 د) لباسُ التقوى لباسٌ ..... الإنسانُ بأحسنِ شكلٍ. (اسْتُرُ - تَسْتُرُ - يَسْتُرُ - سَتَرْتُ)

۵۳ فعل مورد نظر را در جای مناسب بنویسید. (۳ فعل اضافی است)

- «لَا تَنْظُرُوا - لَا تَجْعَلْنَا - اِعْلَمُوا - تَمُوتْ - قَدَّرْتُ - لَا اَعْلَمُ - لَا تَفْعَلُونَ - يَرْحَمُكَ - نَنْفَعُ»  
 الف) فعل امر ..... ←  
 ب) فعل اول شخص جمع ..... ←  
 ج) فعل اول شخص مفرد ..... ←  
 د) فعل نفی ..... ←  
 هـ) فعل نهی ..... ←  
 و) فعل مناسب با ضمیر «أَنْتُمْ» ..... ←

۵۴ از میان فعل‌های داده شده، فعل مناسب را در جای خود بنویسید. (۳ فعل اضافی است.)

- «شَرَحْتُمْ - فَرِحْنَا - أَسْجَدْنَا - لَا يَمُوتُ - لَا تُسْرِفِي - اَعْبُدِي - تَخْتَلِفُونَ - تُصَلِّي - أَسْجُدُ»  
 الف) فعل نفی ..... ←  
 ب) فعل مناسب با «نَحْنُ» ..... ←  
 ج) فعل امر مفرد مؤنث مخاطب ..... ←  
 د) فعل نهی ..... ←  
 هـ) فعل مناسب با «هُنَّ» ..... ←  
 و) فعل مناسب با «أَنْتَنْ» ..... ←

۵۵ از میان فعل‌های داده شده، فعل مناسب را در جای خود بنویسید. [۲ فعل اضافی است.]

- «اَكْتُبَنَّ - كَتَبْنَا - كَتَبْتَنَّا - لَا تَكْتُبُوا - لَا تَكْتُبُونَ - مَا كَتَبَا - اَكْتُبِي - اَكْتُبَا»  
 الف) فعل نهی ..... ←  
 ب) فعل ماضی مثبت [غایب] ..... ←  
 ج) فعل مضارع منفی ..... ←  
 د) فعل نفی ماضی ..... ←  
 هـ) فعل ماضی مخاطب ..... ←  
 و) فعل امر مناسب با «أَنْتِ» ..... ←

۵۶ از فعل‌های مضارع زیر به ترتیب، امر و نهی بسازید.

- الف) تَرَفَعَانِ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←  
 ب) تَقْتَرِبُونَ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←  
 ج) تَتَعَلَّمِينَ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←  
 د) تَشْكُرُونَ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←  
 هـ) تَمْلِكُونَ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←  
 و) تَعْقِلَانِ ..... ← امر ..... ← نهی ..... ←

۵۷ از فعل‌های مضارع زیر به ترتیب، نهی و امر بسازید.

الف) تَشْرَحُونَ ← نهی ..... ← امر .....  
 ب) تَقْطَعُ ← نهی ..... ← امر .....  
 ج) يَسْلُبُ ← نهی ..... ← امر .....  
 د) تَعْمَلُونَ ← نهی ..... ← امر .....

۵۸ فعل‌های ماضی داده شده را در همان صیغه به مضارع تبدیل کنید.

الف) كَبَّرَ ← ..... ب) سَرَفْنَا ← ..... ج) مَنَعْتُ ← ..... د) تَخَرَّجْتُ ← .....  
 هـ) عَلِمْتُ ← ..... و) عَقَلْنَا ← ..... ز) خَرَجْتُ ← ..... ح) دَهَبْتُ ← .....

۵۹ فعل‌های ماضی داده شده را در همان صیغه به مضارع تبدیل کنید.

الف) خَرَجُوا ← ..... ب) عَمِلْتُ ← .....  
 ج) زَرَعْنَا ← ..... د) جَلَسْتُ ← .....  
 هـ) قَرَأْتُ ← ..... و) حَصَدَا ← .....

۶۰ طبق ضمیر داده شده، فعل مضارع مناسب بنویسید.

الف) تَشْرَبُ ← هم ..... ب) قُرِبَ ← هو .....  
 ج) كَتَبْنَا ← نحن ..... د) يَرْقُدُ ← اثنان .....  
 هـ) يَشْرَبُ ← هي ..... و) اَكَلْتُ ← هم .....

۶۱ ضمیر مناسب برای فعل جمله را تعیین کنید.

الف) جَدِّي يَقُولُ لِي: العَمْرُ ذَوْقِيْمَةٌ عَالِيَةٌ. (هي - هما - هو)  
 ب) تَشْرَبُ كُلَّ يَوْمٍ مَقْدَارًا مِنَ اللَّبَنِ. (انا - نحن - هُنَّ)  
 ج) سَلَبْتُ الْحَاكِمَ الْعَادِلَ الْقَدْرَةَ مِنَ الظَّالِمِ. (انت - انت - هي)  
 د) اَعْبُدْ خَالِقِي الْكَرِيمِ بِالْإِخْلَاصِ وَالْخُشُوعِ. (انا - انت - هو)

۶۲ برای جای خالی فعل مناسب با جمله قرار دهید.

الف) أُمِّي ..... أَخِي مِنْ أَنْ يَلْعَبَ فِي الشَّارِعِ وَحِيدًا. (مَنَعْتِ - مَنَعْتُ - مَنَعْتُ - مَنَعْتُ)  
 ب) الشَّرْطِيُّ الْمُؤْمِنَ ..... بِوَأَجِبِهِ الدِّينِيَّ فِي وَقْتِهِ الْمُنَاسِبِ. (أَقَوْمٌ - تَقَوْمٌ - يَقَوْمٌ - نَقَوْمٌ)  
 ج) الْأَطْبَاءُ فِي بِلَدِنَا ..... أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِالْإِنْجِلِيزِيَّةِ أَكْثَرَهُمْ. (تَقْدِرُونَ - يَقْدِرُونَ - تَقْدِرَانِ - يَقْدِرَانِ)  
 د) الْمَعْلَمَاتُ ..... مَقَالَاتٍ عِلْمِيَّةً حَدِيثَةً فِي هَذِهِ السَّنَةِ. (قَرَأَتْ - قَرَأْتُ - يَقْرَأُ - قَرَأَ)

۶۳ برای جای خالی فعل مناسب قرار دهید.

الف) ..... الطِّفْلُ مِنَ اللَّبَنِ النَّقِيِّ. (يَشْرَبُ - تَشْرَبُ - تَشْرَبُ)  
 ب) الطِّفْلَةُ ..... مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْمَسْجِدِ (خَرَجَتْ - خَرَجَتْ - خَرَجَتْ)  
 ج) أَنْتُمْ ..... لِأَنَّكُمْ صَادِقُونَ وَ مُؤْمِنُونَ. (صَدَقْتُمْ - صَدَقْتُمْ - صَدَقْتُمْ)  
 د) رِجَالٌ مَدِينَتَنَا ..... فِي الْمَزَارِعِ بِكُلِّ إِجْتِهَادٍ وَ جُهْدٍ. (تَعْمَلُونَ - يَعْمَلُونَ - يَعْمَلُونَ)

٦٤

- ترجم الأحاديث ثم أعرب الكلمات الملوثة.  
 ١- ذكّر الله شفاء القلوب. رسول الله (ص)  
 ٢- آفة العلم النسيان. رسول الله (ص)  
 ٣- الجلّيس الصالح خير من الوحدة. رسول الله (ص)

٦٥

عين الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى مع بيان السبب.

- |             |                          |          |                          |          |                          |         |                          |
|-------------|--------------------------|----------|--------------------------|----------|--------------------------|---------|--------------------------|
| ١- زُبْدَة  | <input type="checkbox"/> | جُبْنَة  | <input type="checkbox"/> | تَفَاعُد | <input type="checkbox"/> | حَلِيب  | <input type="checkbox"/> |
| ٢- دَجَاجَة | <input type="checkbox"/> | حَمَامَة | <input type="checkbox"/> | بَوْمَة  | <input type="checkbox"/> | نَفَقَة | <input type="checkbox"/> |
| ٣- أَحْمَر  | <input type="checkbox"/> | أَحْسَن  | <input type="checkbox"/> | أَزْرَق  | <input type="checkbox"/> | أَصْفَر | <input type="checkbox"/> |

٦٦

عين الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى مع بيان السبب.

- |             |                          |          |                          |          |                          |          |                          |
|-------------|--------------------------|----------|--------------------------|----------|--------------------------|----------|--------------------------|
| ١- وَقُود   | <input type="checkbox"/> | غَاز     | <input type="checkbox"/> | نُطْط    | <input type="checkbox"/> | حَرْب    | <input type="checkbox"/> |
| ٢- نَاقِلَة | <input type="checkbox"/> | ثَامِنَة | <input type="checkbox"/> | طَائِرَة | <input type="checkbox"/> | حَافِلَة | <input type="checkbox"/> |
| ٣- سَمَاد   | <input type="checkbox"/> | مَحْطَة  | <input type="checkbox"/> | سَاحَة   | <input type="checkbox"/> | مَطَار   | <input type="checkbox"/> |

٦٧

اكتب مفرد الأسماء التالية، مستعيناً بمعجم الدرس.

- |              |               |              |              |
|--------------|---------------|--------------|--------------|
| أبار: .....  | هوانى: .....  | صغور: .....  | سفن: .....   |
| مصافي: ..... | مواد: .....   | أدوية: ..... | دول: .....   |
| خطوط: .....  | أنابيب: ..... | قواعد: ..... | بلدان: ..... |

٦٨

ضع في الفراغ فعلاً مناسباً.

- ١- ..... النُفْطُ عِبْرَ النَّاقِلَاتِ إِلَى الْمَصَافِي. يُنْقَلُ ○ يُنْقَلُ ○
- ٢- ..... الطَّبَاحُ طَعَاماً طَيِّباً فِي الْمَطْعَمِ. يُطْبَخُ ○ يُطْبَخُ ○
- ٣- ..... حَلَوِيَّاتٌ لَذِيذَةٌ فِي مَدِينَتِهِ يَزِدُ. تُصْنَعُ ○ يَصْنَعُ ○

٦٩

ضع في الفراغ فعلاً مناسباً.

- ١- اللُّوْحَاتُ التَّحْذِيرِيَّةُ ..... الْمُوَاطِنِينَ مِنْ حَفْرِ الْأَرْضِ. يُحَدَّرُ ○ تُحَدَّرُ ○
- ٢- ..... صَدِيقِي صُورَهُ خَلَابَهُ عَلَى جِدَارِ الْمَدْرَسَةِ. يَرَسُمُ ○ يَرَسُمُ ○
- ٣- ..... صَوْتٌ قَوِيٌّ مِنْ بَعِيدٍ، فَخَافَ الْجَمِيعَ. سَمِعَ ○ سَمِعَ ○

٧٠ ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»

إِسْتِهْلَاكِ / سَمَادٍ / سَائِلٍ / تَنْقُلُ / تَسْتَعْرِقُ / سَفُنٌ / الْمَحَطَّةُ

- ١- وَقَفَتِ الْحَافِلَةُ فِي ..... حَتَّى يَذْهَبَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى دَوْرَاتِ الْمِيَاهِ.
- ٢- كَمْ سَاعَةً ..... السَّفَرَةُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟
- ٣- السِّيَّارَةُ ..... أَحْشَابًا مِنَ الْغَابَةِ إِلَى مَصْنَعِ الْوَرَقِ.
- ٤- صُنِعَ جِهَازٌ لِتَقْلِيلِ ..... الْكَهْرِبَاءِ فِي الْحَاسِبِ.
- ٥- النَّفْطُ ..... أَسْوَدُ تُصْنَعُ أَشْيَاءٌ كَثِيرَةٌ مِنْهُ.

٧١ أَيُّ كَلِمَةٍ مِنَ كَلِمَاتِ الْمُعْجَمِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟

١- مَادَّةٌ كَالْبَنْزِينِ وَالنَّفْطِ وَالْغَازِ.

٢- الْإِسْتِعْمَالُ وَالِاسْتِيفَادَةُ.

٣- الْحِفَاظُ عَلَى الْأَشْيَاءِ.

٧٢ اخْتَبِرْ نَفْسَكَ: اكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمَلُوءَةَ.

١- تُعْرِفُ الْأَشْيَاءَ بِأَضْدَادِهَا.

• چيزها به كمك متضادهايشان ..... .

٢- أَغْلَقَ السَّائِقُ بَابَ حَافِلَةِ الْمَدْرَسَةِ.

• راننده در اتوبوس مدرسه را ..... .

٣- طَبَخَتْ وَالِدَةُ سَعِيدٍ طَعَامًا لَذِيذًا.

• مادر سعيد خوراک خوشمزه‌ای ..... .

٧٣ اخْتَبِرْ نَفْسَكَ: اكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمَلُوءَةَ.

١- (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) الْبَقْرَةَ: ١٨٥

• ماه رمضان كه در آن قرآن ..... .

٢- (وَ إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ) الْأَعْرَافَ: ٢٠٤

• و هرگاه قرآن ..... به آن گوش فرا داريد.

٧٤ عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)

١- لِبِلَادِنَا تِجَارَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي صِنَاعَةِ نَقْلِ النَّفْطِ عَبْرَ الْأَنْبِيِبِ.

٢- يَسْتَفِيدُ الْإِنْسَانُ مِنَ النَّفْطِ فِي صِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.

٧٥ أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمَلُوءَةَ وَ أذْكَرْ إِعْرَابَهَا:

١- جَمَالَ الْعِلْمِ نَشْرُهُ وَ تَمَرَّتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. امير المؤمنين علي (ع)

٢- اسْتَخْرَجَ الْفَلَاحُونَ مَاءً مِنْ بئرِ الْقَرْيَةِ.

٣- الْعَقْلُ السَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ.

ضَع فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»

ثُرَاتٌ / قُبَّةٌ / جُلْدِيٌّ / رَائِعَةٌ / السِّيَاحِيُّ / الرِّيفُ / الْحَلَوِيَّاتُ

- ١- كَانَ لِصَدِيقِي مَرَضٌ ..... فَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.
- ٢- قَرَأْتُ قَصِيدَةً ..... لِأَمِيرِ الشُّعْرَاءِ أَحْمَدَ شَوْقِي.
- ٣- جَلَسْنَا تَحْتَ ..... شَاهِ شِرَاغٍ (ع) فِي مَدِينَةِ شِيرَاز.
- ٤- إِنَّ كُرْدِسْتَانَ مِنْ مَنَاطِقِ الْجَذْبِ ..... فِي إِيرَانَ.
- ٥- الْعَيْشُ فِي ..... جَمِيلٌ جِدًّا.

أَيُّ كَلِمَةٍ مِنَ كَلِمَاتِ الدَّرْسِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟

- ١- إِدَارَةٌ لِتَسْلِيمِ الرِّسَالِ وَاسْتِلَامِهَا.
- ٢- نَبَاتٌ يُعْطِي ثَمَرًا أَيْضًا اللَّوْنِ.
- ٣- مَكَانٌ لِيَبِيعَ الْأَدْوِيَّةَ.

أَيُّ كَلِمَةٍ مِنَ كَلِمَاتِ الدَّرْسِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟

- ١- آلَةٌ لِلإِطْلَاقِ عَلَى دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْجِسْمِ وَالْجَوِّ.
- ٢- يَوْمَ الإِسْتِرَاحَةِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالْعَمَالِ وَالطُّلَّابِ.
- ٣- مَنطِقَةٌ بَرِّيَّةٌ بِجَوَارِ الْبِحَارِ وَالْمُحِيطَاتِ.

إِخْتِبرْ نَفْسَكَ: عَيِّنْ إِعْرَابَ الْأَسْمَاءِ الْمُلَوَّنَةِ الْمَرْفُوعَةِ وَالْمَنْصُوبَةِ وَالْمَجْرُورَةِ.

- ١- قَرَأَ الطَّالِبُ الْمَجِيدُ قَصِيدَةً رَائِعَةً.
- ٢- لَا تَكْتُبْ شَيْئًا عَلَى الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.
- ٣- رَسَمَ الْوَالِدُ صُورَةً جَمِيلَةً عَلَى زَهْلِ السَّاحِلِ.

عَيِّنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةَ وَالْمُتَضَادَّةَ. (= ≠)

إِسْتِطَاعٌ ..... قَدِيرٌ	سَلِمٌ ..... حَرْبٌ
إِقْتَرَبَ ..... إِبْتَعَدَ	إِحْسَانٌ ..... إِسَاءَةٌ
فَارِغٌ ..... مَمْلُوءٌ	ظَلَامٌ ..... ضِيَاءٌ
أَغْلَقَ ..... فَتَحَ	نُفَايَةٌ ..... زُبَالَةٌ
غَيْمٌ ..... سَحَابٌ	حُجْرَةٌ ..... عُرْفَةٌ
قَذَفَ ..... رَمَى	قَرُبَ ..... بَعَدَ
فَرِحَ ..... حَزِنَ	مِنْ فَضْلِكَ ..... رَجَاءٌ
عُصَّةٌ ..... حُزْنٌ	جَاهِزٌ ..... حَاضِرٌ



ترجم إلى الفارسيّة. (هل تعلم أن ...)

- ۱- ... الصّين أوّل دولة في العالم استخدّمت نفوداً ورقية؟
- ۲- ... الفرس قادر على النوم واقفاً على أقدامه؟
- ۳- ... أكثر فيتامين C للبرتقال في قشره؟

اختر نفسك:

ترجم الأفعال الثلاثية المزيدة، ثم عيّن نوع الباب.

باب			مضارع	ماضي
	يَسْتَغْفِرُ:	اسْتَغْفَرَ:	مضارع	ماضي
	اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواستن	اسْتَغْفِرُ:	مصدر	امر
	يَعْتَذِرُ:	اعْتَذَرَ:	مضارع	ماضي
	اعْتَذَرَ: پوزش خواستن	اعْتَذِرُ:	مصدر	امر
	يَنْقِطِعُ:	انْقَطَعَ:	مضارع	ماضي
	انْقَطَعَ: بُريده شدن	انْقَطِعُ:	مصدر	امر
	يَتَكَلَّمُ:	تَكَلَّمَ:	مضارع	ماضي
	تَكَلَّمَ: سخن گفتن	تَكَلَّمُ:	مصدر	امر

۱- (ثَلَاثِينَ لَيْلَةً) الْأَعْرَافُ: ۱۴۲	
۲- (سَبْعِينَ رَجُلًا) الْأَعْرَافُ: ۱۵۵	
۳- خَمْسَةَ عَشَرَ تِمَثَالًا	
۴- وَاحِدَةً وَ عِشْرُونَ جَامِعَةً	
۵- سِتِّ عَشْرَةَ مَدِينَةً	
۶- تِسْعَ وَ تِسْعُونَ بَقْرَةً	
۷- سَبْعَ وَ ثَلَاثُونَ حَدِيقَةً	
۸- وَاحِدَةً وَ سَبْعُونَ قَرْيَةً	
۹- اِثْنَانِ وَ ثَمَانُونَ عَامًا	
۱۰- تِسْعَةَ وَ عِشْرُونَ كُرْسِيًّا	

۸۴ اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ.

- ۱- «الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ؛ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ». اميرالمؤمنين علي (ع)  
سخن مانند داروست. اندكش (سود می‌رساند  شفا می‌دهد ) و بسيارش كُشنده است.
- ۲- إِذَا قَدَّرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ؛ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. اميرالمؤمنين علي (ع)  
هرگاه بر (دشمنت قادر شدی  / دشمن را شكست دادی ) ، بخشيدن او را شكرانه‌ی قدرت يافتن بر او (قرار می‌دهی  / قرار بده ) .
- ۳- قَوْلُ «لَا أَعْلَمُ» نِصْفُ الْعِلْمِ. اميرالمؤمنين علي (ع)  
گفتن (می‌دانم  / نمی‌دانم ) ، نیمی از دانش است.

۸۵ اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ.

- ۱- «إِذَا مَلَكَ الْأَرَادِلُ هَلَكَ الْأَفْضَلُ» اميرالمؤمنين علي (ع)  
هرگاه فرومایگان (به فرمانروایی برسند  / گرامی شوند ) ؛ شایستگان هلاک می‌شوند.
- ۲- «مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ». اميرالمؤمنين علي (ع)  
هرکس (دشمنی  / دوستی ) کاشت ؛ (زیان  / سود ) درو کرد.

۸۶ اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ.

- ۱- «اعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا.» رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
برای (دنیایت □ / دنیا □) چنان کار کن گویی همیشه (زندگی می کنی □ / لذت می بری □) و برای آخرت چنان کار کن گویی (فردا می میری □ / نزدیک است بمیری □).
- ۲- «أَنْظُرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ.» أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)  
به آنچه گفته است (بنگر □ / می نگرم □) و به آن که گفته است (بنگر □ / نمی نگرم □).

۸۷ تَرْجِمِ الْأَحَادِيثَ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

- ۱- مَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
۲- سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۸۸ ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ.»

- ۱- الرَّكْبُ ○ اِبْتِعَادُ الصَّدِيقِ عَنِ صَدِيقِهِ أَوْ الزَّوْجِ عَنِ زَوْجَتِهِ.  
۲- الْكِرَامَةُ ○ هُوَ الَّذِي لَهُ حَرَكَاتٌ جَمِيلَةٌ وَ كَلَامٌ جَمِيلٌ.  
۳- الْوَكْرُ ○ زَيْتَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ.  
۴- الْهَجْرُ ○ شَرَفٌ وَ عِظَمَةٌ وَ عِزَّةٌ النَّفْسِ.  
۵- السَّوَارُ ○ بَيْتُ الطُّيُورِ.  
۶- الْمَلِيحُ ○

۸۹ تَرْجِمِ التَّرَاكِيِبَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ، وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ، وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ.

- يا عَلَامَ الْغُيُوبِ: يا سَتَّارَ الْغُيُوبِ:  
يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ: يا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ:  
يا سَامِعَ الدُّعَاءِ: يا غَافِرَ الْخَطَايَا:  
يا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ: يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ:  
يا خَيْرَ حَامِدٍ وَ مَحْمُودٍ: يا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ:

۹۰ عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ×)

- ۱- الْكَاسُ زُجَاجَةٌ يَشْرَبُ مِنْهَا الْمَاءُ أَوْ الشَّاي أَوْ الْقَهْوَةُ.  
۲- يُمَكِّنُ شِرَاءَ الشَّرِيحَةِ مِنْ إِدَارَةِ الْأَتِّصَالَاتِ.  
۳- الرَّاسِبُ هُوَ الَّذِي مَا نَجَحَ فِي الْإِهْتِحَانَاتِ.

۹۱) اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ: تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ.

اسْمُ الْمَفْعُولِ	اسْمُ الْفَاعِلِ	التَّرْجَمَةُ	الْكَلِمَةُ	
○	○		مُعَلِّمٌ	يُعَلِّمُ: ياد می دهد
○	○		عَالِمٌ	يَعْلَمُ: می داند
○	○		مُقْتَرِحٌ	اِقْتَرَحَ: پیشنهاد کرد
○	○		مُجَهِّزٌ	يُجَهِّزُ: آماده می کند
○	○		مَضْرُوبٌ	ضَرَبَ: زد
○	○		مُتَعَلِّمٌ	يَتَعَلَّمُ: یاد می گیرد

۹۲) عَيِّنْ فِي الْآيَةِ الشَّرِيفَةِ تَرْجَمَةَ مَا تَحْتَهُ خَطًّا.

۱- (فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ) الْمَائِدَةُ: ۴۸

در کارهای خیر از هم پیشی بگیرید.

۲- (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أحيَاءٌ وَ لَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ) الْبَقَرَةُ: ۱۵۴  
و به کسانی که در راه خدا کشته می شوند، مرده نگوئید، بلکه زنده اند ولی شما نمی دانید.

۹۳) عَيِّنْ فِي الْآيَةِ الشَّرِيفَةِ تَرْجَمَةَ مَا تَحْتَهُ خَطًّا.

۱- (وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ)

و روزی که [مردم] برانگیخته می شوند، رسوایم مکن؛

۲- (يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُونَ) الشُّعْرَاءُ: ۸۸، ۸۷، ۸۵، ۸۳

روزی که نه دارایی و نه فرزندان سود نمی رسانند؛

۹۴) تَرَجِّمِ الْآيَةَ وَ الْأَحَادِيثَ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

۱- (وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا) النَّبَأُ: ۴۰

۲- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۳- حَسُنَ السُّؤَالُ نِصْفُ الْعِلْمِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

تَرْجِمْ كَلِمَاتِ الْجَدْوَلِ الْمُتَقَاعِ، ثُمَّ اكْتُبْ رَمَزَهُ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

يَبْلُغُنَ / صِغَارُ / ذَاكِرَةٌ / عَفَا / بَكَى / مُنْقَذُ / مَرَقُ / أَوْصَلَ / صَنَفَرُوا / غَنَيْتُمْ / سَمِعَ / طَيَّورُ / حَادَّةٌ / دَوَّرَ / لَبَوْنَةُ / كَذَالِكُ  
جَمَارِكُ / زُبُوتُ / سَمَيْنَا / ظَاهِرَةٌ / أَمَطَرَ / حَمِيمُ / ثُلُوجُ / سِوَارُ / رَائِعُ

↓ رمز

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کوچک‌ها	(۱)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	این‌طور	(۲)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	تیز	(۳)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	پدیده	(۴)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سوت زدند	(۵)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	روغن‌ها	(۶)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نقش	(۷)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	شنوایی	(۸)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	جالب	(۹)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نجات‌دهنده	(۱۰)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	نامیدیم	(۱۱)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	دست‌بند	(۱۲)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	گرم و صمیمی	(۱۳)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	برف‌ها	(۱۴)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	حافظه	(۱۵)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	پستاندار	(۱۶)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	پرندگان	(۱۷)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رسانید	(۱۸)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	باران بارید	(۱۹)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	بخشید	(۲۰)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	می‌رسند	(۲۱)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ترانه خواندید	(۲۲)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	گریه کرد	(۲۳)

قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ (ع): «.....».

۹۶) تَرَجِمِ الْآيَاتِينَ وَ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ ضَعِ خَطَا تَحْتَ الْجَارِ وَ الْمَجْرُورِ.  
 ۱- عَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نُورُ الْقَلْبِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع)  
 ۲- جَمَالَ الْعِلْمِ نَشْرُهُ وَ تَمَرَّتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع)

۹۷) تَرَجِمِ الْآيَاتِينَ وَ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ ضَعِ خَطَا تَحْتَ الْجَارِ وَ الْمَجْرُورِ.  
 ۱- (وَ أَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ) النَّمْلُ: ۱۹  
 ۲- (وَ أَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) آلِ عِمْرَانَ: ۱۴۷  
 ۳- أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۹۸) اخْتِيزِ نَفْسَكَ: تَرَجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ.  
 ۱- إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُداراةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِضِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
 ۲- اَللّهُمَّ اجْعَلْنِي شُكُورًا وَاجْعَلْنِي صَبُورًا وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا وَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۹۹) اخْتِيزِ نَفْسَكَ: تَرَجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ.  
 ۱- (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ) اِبْرَاهِيمَ: ۴۰  
 ۲- اَللّهُمَّ اَنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَ عَلَّمْنِي مَا يَنْفَعْنِي. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۱۰۰) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَا حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)  
 ۱- سَمَكَ الْقِرْشِ عَدُوُّ الدَّلَافِينَ.  
 ۲- لِلدَّلَافِينَ أَنْوْفٌ حَادَّةٌ.

۱۰۱) عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.  
 ۱- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ)  
 ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نباید مردمانی، مردمانی [دیگر] را ریشخند کنید، شاید آن‌ها (خوب) / بهتر از خودشان ( ) باشند؛  
 ۲- (وَ لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَ لَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ)  
 و از خودتان ( ) / دیگران ( ) عیب نگیرید، و به هم دیگر (لقب) / لقب‌های ( ) زشت ندهید؛  
 ۳- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنْ الظَّنِّ)  
 ای کسانی که ایمان آورده‌اید (به بسیاری از گمان‌ها اعتماد نکنید. ( ) از بسیاری از گمان‌ها دوری کنید. ( )

۱۰۲) تَرَجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْأَفْعَالَ الْمَجْهُولَةَ.  
 ۱- تُغَسَّلُ مَلَاسِسُ الرِّيَاضَةِ قَبْلَ بَدَايَةِ الْمُسَابَقَاتِ.  
 ۲- يَفْتَحُ بَابَ صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ لِلطُّلَّابِ.

عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ. ١٠٣

- ١- الْأَمْرُ مِنْ «تَعْلَمُونَ»: عَلِمُوا □ أَعْلَمُوا □ إِعْلَمُوا □  
 ٢- الْفِعْلُ الْمَتَجَهْوَلُ: يُشْرِفُ □ يُضْرَبُ □ يِلَاحِظُ □  
 ٣- الْمَجْهُولُ مِنْ يُخْرِجُ: أَخْرَجَ □ يَخْرُجُ □ يُخْرِجُ □

عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ. ١٠٤

- ١- الْأَمَاضِي مِنْ «يَسْتَقْبِلُ»: اسْتَقْبَلَ □ قَبِلَ □ أَقْبَلَ □  
 ٢- الْمَضَارِعُ مِنْ «فَرَّقَ»: يَتَفَرَّقُ □ يَفْتَرِقُ □ يُفَرِّقُ □  
 ٣- الْمَصْدَرُ مِنْ «أَغْلَقَ»: إِغْلَاقٌ □ إِغْلَاقٌ □ تَغْلِيقٌ □

عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×) ١٠٥

- ١- قَبِلَ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ الْهَدَايَا الَّتِي جَاءَ النَّاسُ بِهَا.  
 ٢- بَنَى ذَوَا الْقَرْنَيْنِ السَّدَّ بِالْحَدِيدِ وَالْأَخْشَابِ.  
 ٣- كَانَتْ قَبِيلَتَا يَاجُوجَ وَ مَاجُوجَ مُشْتَدَّتَيْنِ.

كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ. ١٠٦

١- (سُبْحَانَكَ فَمِنَا عَذَابِ النَّارِ)

تو پاکی؛ ما را از شکنجه‌ی ..... نگاه دار؛

٢- (رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ)

پروردگارا، هر که را تو به آتش افکنی، او را خوار ساخته‌ای، و ..... هیچ ..... ندارند؛

٣- (رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا)

ای پروردگارا، ما قطعاً ما صدای پیام‌دهنده را ..... که به ایمان دعوت می‌کرد که به پروردگارتان، ایمان بیاورید و ما .....

تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ. ١٠٧

- ١- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
 ٢- حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ فُجْحَ النَّسَبِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ (ع)  
 ٣- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ (ع)

تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ. ١٠٨

- ١- (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ) الْبَقَرَةُ: ٢٤  
 ٢- (لَا يَكُلُّ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) الْبَقَرَةُ: ٢٨٦

عَيْنِ الْفَاعِلِ وَ الْمَفْعُولِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُكُونَةِ. ١٠٩

- ١- (وَ ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ) يس: ٧٨
- ٢- (وَ لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا) الْكَهْف: ٤٩
- ٣- (يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ) الْبَقَرَة: ١٨٥

عَيْنِ الْفَاعِلِ وَ الْمَفْعُولِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُكُونَةِ. ١١٠

- ١- (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ) الْفَتْح: ٢٦
- ٢) (لَا أَغْلِبُكَ لِنَفْسِي نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ) الْأَعْرَاف: ١٨٨

www.akoedu.ir



١١١ اكتب اسم كل صورة في الفراغ، ثم عين المطلوب منك.

البط / الكلاب / الغراب / الطاووس / الحرياء / البقرة



ذئب ..... جميل  
المُضاف إليه: .....



يرسل ..... أخبار الغابة.  
المفعول: .....



تعطي ..... الحليب.  
الفاعل: .....



..... طائر جميل.  
الخبر: .....



الشرطي يحفظ الأمن ب.....  
المبتدأ: .....



..... ذات عيون متحركة  
الصفة: .....

١١٢ أي كلمة من كلمات المعجم، تناسب التوضيحات التالية؟

١- طائر يعيش في البرّ و الماء.

٢- عدم وجود الضوء.

٣- نشر النور.

۱۱۳) أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ الْمُعْجَمِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟

- ۱- طَائِرٌ يَسْكُنُ فِي الْأَمَاكِينِ الْمَتْرُوكَةِ يَنَامُ فِي النَّهَارِ وَ يَخْرُجُ فِي اللَّيْلِ.
- ۲- عُضْوٌ خَلْفَ جِسْمِ الْحَيَوَانِ يَحْرُكُهُ غَالِبًا لِطَرْدِ الْحَشْرَاتِ.
- ۳- نَبَاتَاتٌ مُفِيدَةٌ لِلْمُعَالَجَةِ نَسْتَفِيدُ مِنْهَا كَدَوَاءٍ.

۱۱۴) اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ:

تَرَجِّمِ الْأَحَادِيثَ ثُمَّ عَيِّنِ الْمُبْتَدَأَ وَ الْخَبَرَ وَ الْفَاعِلَ وَ الْمَفْعُولَ فِي الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

- ۱- **أَلْحَسَدُ** يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ **الْحَطَبَ**. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
- ۲- مَا قَسَمَ **اللَّهُ** لِلْعِبَادِ **شَيْئًا** أَفْضَلَ مِنْ الْعَقْلِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
- ۳- **ثَمَرَةُ الْعِلْمِ** **إِخْلَاصُ الْعَمَلِ**. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)

۱۱۵) اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ:

عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الْفِعْلِيَّةَ وَ الْإِسْمِيَّةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

- ۱- (تَضَرَّبَ **اللَّهُ** **الْأَمْثَالَ** لِلنَّاسِ) النَّور: ۳۵
  - ۲- **إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ عُصَّةٌ**. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع)
- خدا برای مردم مثلها می زند.  
از دست دادن فرصت اندوه است.

۱۱۶) عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ×)

- ۱- لِسَانُ الْقِطْ مَمْلُوءٌ بَعْدَ تَفَرُّزٍ سَائِلًا مُطَهَّرًا.
- ۲- لَا تَعِيشُ حَيَوَانَاتٌ مَائِيَّةٌ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ.
- ۳- يَتَحَرَّكُ رَأْسُ الْبُومَةِ فِي اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ.

۱۱۷) عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ×)

- ۱- لِلزَّرَافَةِ صَوْتٌ يُحَدِّدُ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَعِدَ عَنِ الْخَطَرِ.
- ۲- تُحَوَّلُ الْأَسْمَاكُ الْمُضِيئَةُ ظِلَامَ الْبَحْرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيٍّ.
- ۳- تَسْتَطِيعُ الْحِرْبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ.

۱۱۸) عَيِّنِ تَرْجَمَةَ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ فِي الْآيَاتِ.

- ۱- (أَلَا **بِذِكْرِ** اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) الرَّعْد: ۲
  - ۲- (أَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ **إِلَيْكَ**) الْفَصَّص: ۷۷
- آگاه باش که با یاد خدا دلها آرام می گردد.  
نیکی کن همان گونه که خدا به تو نیکی کرده است.

- ١- الماضي مِنْ «يَحَاوِلُ»: تَحَوَّلَ □ حَوَّلَ □ حَاوَلَ □  
 ٢- المضارعُ مِنْ «حَدَّرَ»: يَحَادِرُ □ يَحَدِّرُ □ يَحْدُرُ □  
 ٣- المصدرُ مِنْ «تَفَاعَدَ»: تَفَاعَدَ □ تَفَعَّدَ □ تَقَعَّدَ □  
 ٤- الأمرُ مِنْ «تُرْسِلُ»: أَرْسِلْ □ أَرْسِلُ □ أَرْسَلْ □  
 ٥- النهيُ مِنْ «تَقْبَلُونَ»: لَا تَقْبَلُوا □ لَا تَقْبَلُوا □ لَا تَقْبَلُوا □  
 ٦- المضارعُ مِنْ «تَعَلَّمَ»: يَعْلَمُ □ يَتَعَلَّمُ □ يَعْلَمُ □  
 ٧- المصدرُ مِنْ «اعْتَرَفَ»: تَعَرَّفَ □ تَعَارَفَ □ اعْتَرَفَ □

١٢٠) تَرَجِّمِ الْآيَاتِ وَ اَكْتُبِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيهَا. (نورُ السَّمَاءِ)

١- (وَ بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَّلَ) الْأَسْرَاءِ: ١٠٥

٢- (قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ) الْبَقَرَةِ: ٣٠

١٢١) تَرَجِّمِ الْآيَاتِ وَ اَكْتُبِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيهَا. (نورُ السَّمَاءِ)

١- (وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ) الْبَقَرَةِ: ٢٢

٢- (اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ) الْبَقَرَةِ: ٢٥٧

٣- (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ) غَافِرًا: ٥٥

١٢٢) تَرَجِّمِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. (هَلْ تَعْلَمُ أَنْ ...)

١- ... الزَّرَافَةَ لَا تَنَامُ فِي الْيَوْمِ الْوَاحِدِ إِلَّا أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثِينَ دَقِيقَةً وَ عَلَى ثَلَاثِ مَرَاحِلٍ؟

٢- ... مَقْبَرَةَ «وَادِي السَّلَامِ» فِي النَّجْفِ الْأَشْرَفِ مِنْ أَكْبَرِ الْمَقَابِرِ فِي الْعَالَمِ؟

٣- ... الصِّينَ أَوَّلَ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ اسْتُخْدِمَتْ نُقُودًا وَرَقِيَّةً؟

١٢٣) ضَعِ فِي الْفُرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»

ذِكْرِيَاتٍ / سَوَاءٍ / الشُّعْبِ / قَائِمَةٌ / لَدَيَّ / مِنْ دُونِ

١- ..... جَوَّالٌ تَفْرُعُ بَطَارِيئُهُ خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ.

٢- زَمَلَانِي فِي الدَّرْسِ عَلَى حَدِّ ..... .

٣- كَتَبْتُ ..... السَّفَرَةَ الْعِلْمِيَّةَ.

٤- لَا تَعْبُدُوا ..... اللَّهَ أَحَدًا.

يُكَاتِبُ:	كَاتَبَ:	مضارع	ماضي
مُكَاتِبَةٌ: نامه نگاری کردن	كَاتِبٌ:	مصدر	امر

يُجْلِسُ:	أَجْلَسَ:	مضارع	ماضي
إِجْلَاسٌ: نشاندن	أَجْلَسَ:	مصدر	امر

يَتَعَامَلُ:	تَعَامَلَ:	مضارع	ماضي
تَعَامُلٌ: داد و ستد کردن	تَعَامَلَ:	مصدر	امر

يَعْلَمُ:	عَلَّمَ:	مضارع	ماضي
تَعْلِيمٌ: یاد دادن	عَلَّمَ:	مصدر	امر

- ۱- يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ الْغَدْوَانِ، لِلدَّفَاعِ عَنِ الْحَقِيقَةِ.
- ۲- رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ قَائِمَةٌ عَلَى أَسَاسِ الْمَنْطِقِ وَ اجْتِنَابِ الْأَسَاءَةِ
- ۳- عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سَلْمِيًّا.
- ۴- لِبَعْضِ الشُّعُوبِ فَضْلٌ عَلَى الْآخَرِينَ بِسَبَبِ اللَّوْنِ.
- ۵- رُبُعُ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

۱۲۷

إِتَّخِذِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.

۱- (وَلَا تَيَاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَتَّأَسُّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ) يوسف: ۸۷

و از رحمت خدا ناامید (نشوید  / نشدند ); زیرا جز مردم کافر کسی از رحمت خدا ناامید (نشده است  نمی‌شود )

۲- (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) النحل: ۱۲۵

با دانش و (فرمان  / اندرز ) نیکو به راه پروردگارت فرا بخوان و با آنان به [شیوه‌ای] که (خوب  / بهتر ) است گفت‌وگو کن.

۳- (فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي) البقرة: ۱۵۲

پس (ما را  / مرا ) یاد کنید؛ تا شما را یاد کنم و (از من سپاس‌گزاری کنید  / شکرگزاری کنید )

۱۲۸

ضَعَّ فِي الْفَرَاغِ فِعْلًا مُنَاسِبًا.

۱- (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ ..... لِذَنبِكَ) غافر: ۵۵

استترجیع  استغفر

۲- إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَسَوْفَ ..... كُلُّنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ.

تُخْرِجُ  تَخْرُجُنَا

۳- إلهي قَدْ ..... رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي.

انْقَطَعَتْ  انْقَطَعُ

۴- كَانَ صَدِيقِي ..... وَالِدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.

يَتَنَطَّرُ  يُصَدِّقُ

۵- أَنَا وَ زَمِيلِي ..... رِسَائِلَ عَبْرَةِ الْإِنْتَرْنِتِ.

اسْتَلَمْنَا  اسْتَلَمْتُ

۱۲۹

عَيْنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةِ وَ الْمُتَضَادَّةِ. (= ≠)

أَنْزَلَ / أَصْبَحَ / حَفَلَةَ / رَفَعَ / صَعُودَ / صَارَ / مِهْرَجَانَ / نُزُولَ

/ ..... / ..... / ..... / ..... / .....

۱۳۰

تَرَجِمِ الْآيَاتِ ثُمَّ عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

۱- (فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ) آل عمران: ۱۳۵

۲- (فَقُلْ إِنَّمَا الْعَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ) يونس: ۲۰

۳- (وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ ...) الْمَرْهَل: ۱۰

۱۳۱

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ×)

۱- تَعِيشُ الْأَسْمَاكَ فِي النَّهْرِ وَ الْبَحْرِ وَ لَهَا أَنْوَاعٌ مُخْتَلِفَةٌ.

۲- الْأَعْصَارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ لَا تَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ.

يَسْتَغْفِرُ:	إِسْتَغْفَرَ:	مضارع	ماضي
إِسْتَغْفَارُ: آمرزش خواستن	إِسْتَغْفَرُ:	مصدر	امر
يَعْتَذِرُ:	اعْتَذَرَ:	مضارع	ماضي
اعْتِذَارُ: پوزش خواستن	اعْتَذِرُ:	مصدر	امر
يَنْقَطِعُ:	انْقَطَعَ:	مضارع	ماضي
انْقِطَاعُ: بُریده شدن	انْقَطِعُ:	مصدر	امر
يَتَكَلَّمُ:	تَكَلَّمَ:	مضارع	ماضي
تَكَلُّمُ: سخن گفتن	تَكَلَّمُ:	مصدر	امر

١٣٣ عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأُ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)

- ١- يَحْتَفِلُ أَهَالِي الْهِنْدُوراسِ بِهَذَا الْيَوْمِ شَهْرِيًّا وَ يُسَمَوْنَهُ «مِهْرَجَانُ الْبَحْرِ».
- ٢- عِنْدَمَا يَفْقِدُ الْأَعْصَارُ سُرْعَتَهُ، تَتَساقَطُ الْأَسْمَاكُ عَلَى الْأَرْضِ.
- ٣- يُسِّنُ الْعُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ.
- ٤- إِنَّ نُزُولَ الْمَطَرِ وَ التَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ.
- ٥- تَحَدَّثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ عَشْرَ مَرَاتٍ فِي السَّنَةِ.

١٣٤ اَكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْأَرْقَامِ.

- ١- الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ إِلَّا عَشْرَ دَقَائِقَ.
- ٢- السَّابِعَةَ وَ عِشْرُونَ دَقِيقَةً.
- ٣- الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ تَمَامًا.

١٣٥ تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ. «هَلْ تَعْلَمُ أَنْ...»

- ١- ... ثَمَانِينَ فِي الْمِئَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ حَشَرَاتٍ؟
- ٢- ... طُولَ قَامَةِ الزَّرَافَةِ سِتَّةَ أَمْتَارٍ؟ (أَمْتَارُ: جَمْعُ مِتر)

١٣٦) تُرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ. «هَلْ تَعْلَمُ أَنْ...»

- ١- ... الْكَلْبُ يَقْدِرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةِ أَرْبَعِينَ قَدَمًا؟
- ٢- ... النَّمْلَةُ تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفوقُ وَزْنَهَا خَمْسِينَ مَرَّةً؟
- ٣- ... الْغُرَابُ يَعِيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ؟

١٣٧) ضَعِ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا مِنَ الْأَعْدَادِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ».

عَشْرٌ / مِئَةٌ / خَمْسُونَ / عِشْرِينَ / خَمْسِينَ / ثَلَاثَةٌ

- ١- (وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا ... عاماً) الْعَنكَبُوتُ: ١٤
- ٢- (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ ..... أَمْثَالُهَا) الْأَنْعَامُ: ١٦٠
- ٣- الصَّبْرُ ..... صَبْرٌ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ، وَ صَبْرٌ عَلَى الطَّاعَةِ وَ صَبْرٌ عَنِ الْمُعْصِيَةِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
- ٤- عَلَامَاتُ الْمُؤْمِنِ ..... الْوَرَعُ فِي الْخَلْوَةِ، وَ الصَّدَقَةُ فِي الْقَلْبِ وَ الصَّبْرُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ، وَ الْجِلْمُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَ الصُّدُقُ عِنْدَ الْخَوْفِ. الْأِمَامُ السُّجَّادُ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع)

١٣٨) اكَتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا تَرْتِيبًا مُنَاسِبًا.

- ١- الْيَوْمُ الـ ..... مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الْأَحَدِ.
- ٢- الْيَوْمُ الـ ..... مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الْخَمِيسِ.
- ٣- الْفَصْلُ الـ ..... فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الشِّتَاءِ.
- ٤- الْفَصْلُ الـ ..... فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الْخَرِيفِ.
- ٥- يَأْخُذُ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً وَ الْفَائِزُ الـ ..... جَائِزَةً فِضِّيَّةً.

١٣٩) اكَتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةَ التَّالِيَةَ كَأَلْمِثَالِ.

(+ زَائِد) (- نَاقِص) (÷ تَقْسِيمٌ عَلَى) (× فِي، ضَرْبٌ فِي)

$$١٠ \times ٣ = ٣٠$$

- ١- عَشْرَةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي ثَلَاثِينَ.
- ٢- تِسْعُونَ نَاقِصٌ عَشْرَةٌ يُسَاوِي ثَمَانِينَ.
- ٣- مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى خَمْسَةِ يُسَاوِي عِشْرِينَ.
- ٤- سِتَّةٌ فِي أَحَدٍ يُسَاوِي سِتَّةً وَ سِتِّينَ.
- ٥- خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ زَائِدٌ خَمْسَةِ وَ عِشْرِينَ يُسَاوِي مِئَةً.
- ٦- اِثْنَانِ وَ ثَمَانُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى اِثْنَيْنِ يُسَاوِي وَاحِدًا وَ أَرْبَعِينَ.

١٤٠) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)

- ١- يَجْرِي أَجْرُ حَفْرِ الْبُئْرِ لِلْعَبْدِ وَ هُوَ فِي قَبْرِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ. ....
- ٢- أَنْزَلَ اللَّهُ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ جُزْءًا مِنَ الرَّحْمَةِ لِلْخَلْقِ. ....
- ٣- يَجْرِي أَجْرُ اسْتِغْفَارِ الْوَالِدِ لِلْوَالِدَيْنِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا. ....
- ٤- إِنَّ طَعَامَ الْإِثْنَيْنِ لَا يَكْفِي الثَّلَاثَةَ. ....

۱۴۱) ضَعِ الْمُتْرَادِفَاتِ وَ الْمُتَضَادَاتِ فِي الْفَرَاغِ الْمُنَاسِبِ. = ≠

ضياء / نام / ناجح / مسرور / قَريب / جَميل / نِهائِة / يَمين / غَالِية / شِراء / مَسْموح / مُجَدِّد

رَخِيصَةٌ ≠ .....	رَاسِبٌ ≠ .....	يَسَارٌ ≠ .....
يَتَّبِعُ ≠ .....	بِدَايَةٌ ≠ .....	بَعِيدٌ ≠ .....
رَقْدٌ = .....	قُبِيحٌ ≠ .....	نورٌ = .....
حَزِينٌ ≠ .....	مُجْتَهِدٌ = .....	مَمْنُوعٌ ≠ .....

۱۴۲) تَرَجِّمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ، وَ اَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

(الف) سَأَكْتُبُ دَرْسِي:

(ب) إِنَّا سَتَوْفَ نَكْتُبُ أَبْحَاثًا:

۱۴۳) تَرَجِّمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ، وَ اَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

(الف) اَكْتُبُوا وَاجِبَاتِكُمْ:

(ب) هُنَّ لَا يَكْتُبْنَ بِسُرْعَةٍ:

۱۴۴) تَرَجِّمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ، وَ اَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

(الف) اَكْتُبْ رِسَالَتَكَ:

(ب) لَا تَكْتُبْ عَلَى الْجِدَارِ:

۱۴۵) اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ أَوْ غَيْرَ الصَّحِيحِ حَسَبَ الْوَاقِعِ: (طَبِقْ وَاقِعِيَّتَ عِبَارَتِ دَرَسْتِ يَآ نَادِرَسْتِ رَا مَشْخَصَ كَنيدِ). (۱ نمره)

صحيح غير الصحيح

- (الف) الْأَنْفُ عَضُو التَّنْفُسِ وَ الشَّمِّ.  صحيح  غير الصحيح
- (ب) لَا يَجِبُ الدُّلْفِينُ مُسَاعَدَةَ الْإِنْسَانِ.  صحيح  غير الصحيح
- (ج) الْفَرَاشَةُ عَدُوُّ الدُّلَافِينَ.  صحيح  غير الصحيح
- (د) لِلدُّلَافِينَ أَنْوْفٌ حَادَّةٌ.  صحيح  غير الصحيح

۱۴۶) اَعْرَبْ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ: (نَقَشَ أَنْجَهَ زِيرَشَ خَطِّ كَشِيدِهِ رَا بَنُويسِيدِ). (۱/۵ نمره)

(الف) اِسْمَعْ بِمَا أَقُولُ لَكَ.

(ب) الْمَوْسُوعَةُ مُعْجَمٌ كَبِيرٌ.

(ج) شَرَفَ الْمَرْءَ بِالْعِلْمِ.

۱۴۷) عَيِّنْ نَوْعَ «النُّونِ، ن» فِي الْعِبَارَتَيْنِ: (دَرِ دو عِبَارَتِ زِيرِ نَوْعِ «نُونِ» رَا مَشْخَصَ كَنيدِ). (۱ نمره)

(الف) اِرْذَعْنِي ← .....

(ب) هُنَّ يَحْفَظْنَ أَشْعَارًا ← .....



۱۴۸) اِنْتَجِبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفِرَاقِ: (مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید.) (۲/۵ نمره)

- الف) ..... الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَظَمَتْكَ. (أنت - أنتما - أنت)  
 ب) أَوْصَلَهُ إِلَى الشَّاطِئِ ..... (دریا - ساحل - رودخانه)  
 ج) (أَسَاوِرٍ مِنْ .....). (فِضَّةٌ - فِضَّةٌ - فِضَّةٌ)  
 د) النَّاسُ عَلَى دِينِ ..... هُمْ. (فُلُوكَ - فُلُوكِ - فُلُوكُ)  
 ه) إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِ ..... النَّاسِ (مُدَارَاةً - مُدَارَاةً - مُدَارَاةً)

۱۴۹) تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

- الف) سَمِعَ الدُّلْفَيْنِ يَفُوقَ سَمْعِ الْإِنْسَانِ عَشْرَ مَرَّاتٍ.  
 ب) تُؤَدِّي الدَّلَافِينُ دَوْرًا مُهِمًّا فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ.  
 ج) تُغْنِي الدَّلَافِينُ كَالطُّيُورِ وَ تُصَفِّرُ وَ تُضْحِكُ كَالْإِنْسَانِ.  
 د) الدُّلْفَيْنُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ الَّتِي تُرَضِّعُ صِغَارَهَا.  
 ه) لِكُلِّ ذَنْبٍ تَوْبَةٌ إِلَّا سُوءَ الْخُلُقِ.  
 و) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ).  
 ز) عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةٌ وَ حَدَثَ تَبَارُّزٌ فِي مَاءِ الْمُحِيطِ.

۱۵۰) اِنْتَجِبِ الْمُرَادِفَ (=) أَوْ الْمُضَادَّ (≠) مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (مترادف (=) یا متضاد (≠) را از کلمه‌های زیر انتخاب کنید -

دو کلمه اضافی است.) (۱ نمره)

[فَجَاءَ - قُرِبَ - سَتَرَ - بَعَدَ - بَغَتَهُ - شَاطِئُ]

الف) ..... ≠ ..... ب) ..... = .....

۱۵۱) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید.) (۱ نمره)

- الف) أَنْتَ الَّذِي فِي الْبَحَارِ عَجَائِبُكَ.  
 ب) أَعْضَاءُ الْأَسْرِقَةِ.  
 ج) عَرَفْنَا عَلِيَّ هَذَا الصَّدِيقِ.  
 د) هَذَا سِوَاؤُ مِنَ الذَّهَبِ.

۱۵۲) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: (کلمه‌های زیر را به صورت جمله‌سازی مرتب کنید.) (۱ نمره)

الف) سَاعَةٌ - دَوَامِكُ - هِيَ - مَا؟ ← .....

ب) عَلِيٌّ - شُكْرٌ - الْوَاجِبُ - لَا ← .....

۱۵۳) اَجِبْ عَنِ هَذَيْنِ السُّؤَالَيْنِ بِالْعَرَبِيَّةِ: (به دو سؤال زیر به زبان عربی جواب دهید.) (۱ نمره)

الف) مَا هَذَا؟  
 ب) مَنْ يَأْتِي بِعَدِّكَ؟

۱۵۴) عَيِّنِ الْمَوْصُوفَ وَ الصِّفَّةَ: (موصوف و صفت را مشخص کنید.) (۵/۰ نمره)

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

الف) الْمَوْصُوفُ: .....

ب) الصِّفَّةُ: .....

- ۱۵۵) أعرب ما أثير إليه بخط: (نقش آنچه زیرش خط کشیده شده را بنویسید).  
 الف) شَجَعْنَا فَرِيقَ مَدْرَسَتِنَا الْفَائِزِ. (ب) (يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَمَاهِم) (ج) يَغْسِلُ الطِّفْلُ يَدَهُ. (د) هُوَ يَشْتَعِلُ فِي مَزْرَعَةِ جَارِنَا.

- ۱۵۶) اجب عما طلب منك: (به آنچه از شما خواسته شده پاسخ دهید). (۱/۵ نمره)  
 الف) يَخْلُقُ ← المجهول .....  
 ب) غَيَّرَتْ ← المجهول .....  
 ج) (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ) ← كُتِبَ ← الماضي المجهول □ الماضي المعلوم □

- ۱۵۷) أكمل الترجمة: (ترجمه را کامل کنید). (۱/۵ نمره)  
 الف) (أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خلقت): آیا به ..... نگاه نمی کنند که ..... آفریده شده است.  
 ب) ما هو طعام الفطور؟: ..... صبحانه .....؟  
 ج) (أحبُّ أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً .....): آیا کسی از شما ..... که گوشتِ برادرِ مُرده‌اش را ..... .

- ۱۵۸) انتخب الترجمة الصحيحة: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید). (۱/۵ نمره)  
 ۱) سَوْفَ يُخَاطَبُ صَدِيقُهُ:  
 الف) دوستش را مورد خطاب قرار می‌دهد. □ ب) دوستش را مورد خطاب قرار خواهد داد. □  
 ۲) صُنِعَ السِّدُّ بِالْحَدِيدِ:  
 الف) سد با آهن ساخته شد. □ ب) سد را با آهن ساخت. □  
 ۳) مَزْرَعَةُ أَبِي الْكَبِيرَةِ:  
 الف) مزرعه‌ی بزرگ پدر من □ ب) مزرعه‌ی پدر بزرگم □

- ۱۵۹) ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید). (۵ نمره)  
 الف) كَانَ مَلِكٌ عَادِلٌ مُوحَّدٌ يُسَمَّى بِذِي الْقَرْنَيْنِ.  
 ب) أطاعه كثير من الأمم و استقبلوه لعدالته و هيئته.  
 ج) وَصَلَ إِلَى قَوْمٍ يَسْكُنُونَ قُرْبَ مَضِيقٍ بَيْنَ جَبَلَيْنِ مُرْتَفَعَيْنِ.  
 د) بَعْدَ ذَلِكَ جَاؤُوا لَهُ بِهَدَايَا كَثِيرَةٍ فَرَفَضَهَا ذَوَا الْقَرْنَيْنِ.  
 هـ) (خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا).  
 و) لَيْسَ هَذَا مِفْتَاحَ عُرْفَتِي.  
 ز) (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ).

- ۱۶۰) انتخب كلمة تختلف من الباقي: (کلمه‌ای که از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است را انتخاب کنید). (۵/۰ نمره)  
 الف) السابعة □ ب) الفطور □ ج) الغداء □ د) العشاء □

۱۶۱) اکتبِ المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱ نمره)

جمع السالم للمذکر ← الف) الفاسد  
المفرد ← ب) الاوقات

۱۶۲) ترجم الكلمات التي تحتها خط: (کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید.) (۱ نمره)

الف) استقرت الأوضاع لذي القرنين.

ب) أنزلت آية.

ج) اشتغل في مزرعتنا الكبيرة كل يوم.

۱۶۳) رتب الكلمات: (کلمه‌ها را مرتب کنید.) (۵/۰ نمره)

سلمان - أ - فارسي - تعرف - هو - من. ← .....

۱۶۴) عين الجملة الصحيحة أو غير الصحيحة حسب الواقع: (طبق واقعیت جمله‌ی درست یا نادرست را مشخص کنید.) (۱ نمره)

نمره)

صحيح غير الصحيح

- الف) القط أكبر من الكلب.  صحيح  غير الصحيح
- ب) لسان القط مملوء بالغدد.  صحيح  غير الصحيح
- ج) كل الأعشاب مناسبة لمعالجة الأمراض.  صحيح  غير الصحيح
- د) الزرافة جاسوس الغابة.  صحيح  غير الصحيح

۱۶۵) اكتب ما طلب منك: (آنچه از تو خواسته شده را بنویسید.) (۵/۱ نمره)

الف) زمان فعل «أن يغفر» ← .....

ب) حرف لصياغ زمان المضارع الإلزامي ← .....

ج) أذكر نوع فعل «نستفيد» ← .....

۱۶۶) انتخب المناسب للفراغ: (مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)

الف) هل تحب أن ..... إلى الكربلاء. (تذهب - تذهب - تذهب)

ب) ..... هذا الطالب درسته. (تفهم - فهمت - يفهم)

ج) نحب أن ..... ربنا خطايانا. (تغفر - تغفر - تغفر)

د) هي ..... آية من القرآن الكريم. (سمع - سمع - سمع)

ه) ..... أن نذهب إلى المدائن. (نريد - نريد - إرادة)

۱۶۷) اَكْمِلِ التَّرْجُمَةَ: (ترجمه را کامل کنید.) (۱/۵ نمره)

- الف) يَحْتَفِظُ الشَّرْطِيُّ الأَمْنَ بِالْكِلاَبِ: پلیس به وسیلهی ..... ، ..... را حفظ می‌کند.  
 ب) جَمالُ المرءِ فَصاحَةٌ لِسانه: زیبایی ..... به ..... زبانش است.  
 ج) الصَّلَاةُ مِفْتاحُ كُلِّ خَيْرٍ: نماز ..... هر ..... است.

۱۶۸) اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید.) (۲ نمره)

- الف) الظلامُ عَدَمٌ وَجودُ الضوءِ: (الف) نبودنِ نور یعنی تاریکی.   
 ب) تاریکی نبودنِ نور است.   
 ۲) بَعْضُ النِّبَاتاتِ مُفيدٌ لِلْمُعالِجَةِ: (الف) برخی از گیاه‌ها خاصیت‌های درمانی دارند.   
 ب) برخی گیاهان برای درمان کردن سودمند هستند.   
 ۳) البَحْثَرِيُّ مِنَ اكْبَرِ شِعْراءِ العَرَبِ: (الف) بحتری از بزرگ‌ترین شاعران عرب است.   
 ب) بحتری شاعر بزرگی از عرب‌ها است.   
 ۴) يُرْسِلُ العُرابُ اَخْبائِ الغابَةِ: (الف) کلاغ، خبرهای روستا را می‌فرستد.   
 ب) کلاغ، خبرهای جنگل را می‌فرستد.

۱۶۹) تَرْجِمِ العِباراتِ التَّالِيَةَ إِلى الفارِسيَّةِ: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

- الف) تَعْرِفُ الطَّيُورُ وَالحِواناتِ بَعْضَ العِشابِ الطَّيِّبَةِ.  
 ب) تَسْتَطِيعُ الحِرْباءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَها فِي ااتِّجاهاتٍ مُخْتلِفَةٍ دُونَ أَنْ تُحَرِّكَ راسِها.  
 ج) يَلْعَقُ القِطُّ جُرْحَهُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ حَتَّى يَلْتَمِّمَ.  
 د) (اِخافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الدُّنْبُ وَ أَنْتُمْ عَنْهُ غافِلُونَ).  
 هـ) صُدُورُ الأَحْراءِ قُبُورِ الأَسْرارِ.  
 و) كَمِ المَسافَةِ مِنْ بَغْدادَ إِلى هُنَاكَ؟

۱۷۰) رَتِّبِ الكَلِماتِ: (کلمات را مرتب کنید.) (۵/۰ نمره)

دفتر - ليس - كتاباً - بل - الذُّكُراتِ. ← .....

۱۷۱) أَجِبْ إِلى ما طُلِبَ مِنْكَ: (به آنچه از تو خواسته شده پاسخ بده.) (۱/۵ نمره)

- الف) فَعَلَ «لا يَعْلَمُ» فِي أَيِّ بابٍ؟ ← .....  
 ب) أَيُّ ضَميرٍ يُناسِبُ لَفْعِ «أَخْرَجِي»؟ ← .....  
 ج) «يَغْرِسُ» + «هُنَّ» ← .....

۱۷۲) اِنْتَجِبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ حَسَبَ الضَّمَايِرِ وَ الْاَفْعَالِ: (طبق ضمیرها و فعل‌ها، مناسب را برای جای خالی بنویسید) (۲ نمره)

- الف) فعل الامر مِنْ «تَحْتَفِلُ» ..... (اِحْتَفَلْ - اِحْتَفِلْ - اِحْتَفِلَا)  
 ب) هُنَّ ..... مِنَ الْمَدْرَسَةِ. (تَتَفَرَّقْنَ - يَتَفَرَّقْنَ - يَفْرُقُونَ)  
 ج) اَنَا ..... اَخِي الْكَبِيرِ دَائِمًا. (اِحْتَرَمْنَا - اِحْتَرِمَ - اِحْتَرِمِ)  
 د) ..... تَتَعَارَفَانِ. (اَنْتُمْ - اَنْتُنَّ - اَنْتُمَا)

۱۷۳) اِنْتَجِبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: (مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)

- الف) «مُجَالَسَةٌ» مَصْدَرٌ بَابٍ ..... (مُفَاعَلَةٌ - اِفْعَالٌ - تَفَاعُلٌ)  
 ب) «يَفْرَحَانِ» فِي بَابِ «تَفْعِيلٍ» يَكُونُ ..... (تَفْرِحَانِ - يَفْرَحَانِ - فَرَّحَا)  
 ج) «تَعَارَفْتُمْ» فِعْلٌ فِي بَابِ ..... (تَفْعِيلٌ - مُفَاعَلَةٌ - تَفَاعُلٌ)  
 د) «دَفَعَ» فِي بَابِ «المِفَاعَلَةِ» يَكُونُ ..... (دَافَعَا - دَافِعِنَ - دَافَعٌ)

۱۷۴) اكْمِلِ التَّرْجُمَةَ: (ترجمه را کامل کنید.) (۱/۵ نمره)

- الف) لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَيَّ عَجَمِيٍّ: هیچ ..... برای عرب بر ..... نیست.  
 ب) عَمِيلُ الْعَدُوِّ يَحَاوِلُ بَثَّ الْخِلَافِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ: مزدور دشمن برای ..... میان مسلمان‌ها .....  
 ج) الْفَرَشَاءُ اَدَاةٌ لِتَنْظِيفِ الْاِنْسَانِ: مسواک ..... برای ..... دندان‌ها است.

۱۷۵) اِنْتَجِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.) (۲ نمره)

- ۱) نَدِمَ اَخِي الصَّغِيرِ:  
 الف) برادرم که کودک است ناراحت شد.   
 ب) برادر کوچکم پشیمان شد.   
 ۲) لَا يَتَعَاظَلُونَ مَعَهُمْ:  
 الف) با یکدیگر همکاری نمی‌کنند.   
 ب) با یکدیگر کاری انجام نمی‌دهند.   
 ۳) (اللَّهُ وَلِيَّ الَّذِينَ آمَنُوا...):  
 الف) خداوند سرپرست کسانی است که ایمان آوردند.   
 ب) خداوند همراه کسانی است که ایمان آوردند.   
 ۴) (... اِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَاُنْثَى...):  
 الف) همانا ما شما را از مرد و زن آفریدیم.   
 ب) همانا ما شما را از مردان و زنان خلق کرده بودیم.

۱۷۶) تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

- الف) اِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ اَلَّا يَسْتَبُوا مَعْبُودَاتِ الْكُفَّارِ.  
 ب) (اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقَاكُمْ).  
 ج) مَنْ رَأَى مِنْكُمْ اَحَدًا يَدْعُو اِلَى التَّفْرِقَةِ فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ.  
 د) عَلَيَّ كُلِّ النَّاسِ اَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايِشًا سَلِيمًا.  
 هـ) قَلْبٌ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْحِكْمَةِ كَيْبِتِ خَرِبٌ.  
 و) (قَالَ اِنِّي اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ).

۱۷۷) اجعل علامة المُرادف (=) أو المُضادّ (≠): (علامة مترادف (=) یا متضادّ (≠) قرار دهید.) (۵/۰ نمره)  
الف) البِدَايَةُ ..... النَّهَايةُ.  
ب) الأمر ..... النَّهْيُ.

۱۷۸) ترجم الكلمات التي تحتها خطُّ: (كلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید.) (۱ نمره)  
الف) (كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ)  
ب) يَتَجَلَّبَىٰ إِتْحَادُ الْأُمَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.  
ج) حُمُسٌ سُكَّانِ الْعَالَمِ.

۱۷۹) رتّب الكلمات حتّى تكون جملةً: (با کلمه‌ها جمله بسازید.) (۵/۰ نمره)  
بطاقات - هل - كم - عند - الدُّخول. ← .....

۱۸۰) اجعل الكلمة المناسبة في الفراغ حسب المعنى: (طبق معنا کلمه‌ی مناسب را در جای خالی قرار دهید - دو کلمه اضافی است.) (۱ نمره)  
[الصفّ - الينبوع - رجوع - إستلام - ستّين - إحتفال]  
الف) يَنْظُرُ الْوَالِدُ لِدِ ..... ولده إلى البيت.  
ب) المهرجان ..... عامٌ بِمُنَاسَبَةٍ جَمِيلَةٍ.  
ج) ..... نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ.  
د) ..... مَكَانٌ يَدْرُسُ فِيهِ الطُّلَابُ.

۱۸۱) اكتب المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۵/۱ نمره)  
الف) «تكلّم» فعل أمر في بابٍ ← .....  
ب) «يحترقون» في بابٍ ← .....  
ج) مصدرٌ «عرّف» في بابٍ «تفعلّل» ← .....

۱۸۲) انتخب المناسب للفراغ: (مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)  
الف) «إنقطاع» مصدرٌ بابٍ ..... (إفتعال - إستفعال - إنفعال)  
ب) «استرجع» فعلٌ ..... (ماضٍ - مضارع - أمر)  
ج) كلمةٌ «جاهزون» ..... (جمع السّالم للمذكّر - مثنّى المذكّر - جمع التکسير)  
د) الضميرُ المناسب لفعلٍ «أغرسى» ..... (أنت - أنتِ - أنتنّ)

۱۸۳) أكمل الترجمة: (ترجمه را کامل کنید.) (۵/۱ نمره)  
الف) يَحْدُثُ إِعْصَابٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكُ إِلَى السَّمَاءِ: گردباد شدیدی ..... پس ماهی‌ها را به سوی آسمان .....  
ب) تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ: این ..... در سال ..... رُخ می‌دهد.  
ج) رجاءٌ اجعلوا جَوَازَاتِكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ: ..... ، ..... خود را در دستانتان قرار دهید. (در دست بگیرید.)

۱۸۴ انتخاب کلمهٔ مختلف من الباقي: (کلمه‌ای که از نظر معنا با بقیه متفاوت است را انتخاب کنید): (۱ نمره)

- ۱) الف) الأرض □ ب) الشمس □ ج) السماء □ د) الظاهرة □  
 ۲) الف) الإنفتاح □ ب) المطر □ ج) الثلج □ د) الريح □

۱۸۵ ترجم الكلمات التي تحتها خط: (کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید). (۱ نمره)

الف) هل تُصَدِّقُ أن تَرى مَطَرَ السَّمَك؟

ب) لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ.

ج) يَحْتَفِلُ أهالي هندوراس بهذا اليوم سنوياً.

۱۸۶ اجب عن السؤالين بالعربية: (به دو سؤال زیر به زبان عربی جواب بده). (۱ نمره)

الف) هل حَضَرْتُكَ مِنَ العِرَاقِ؟ .....

ب) كَيْفَ وَجَدْتُ إِيْرَانَ؟ .....

۱۸۷ اكتب «الساعة» بالعربية: (۵/۰ نمره)

- الساعة .....



۱۸۸ عین الجملة الصحيحة (✓) أو غير الصحيحة حسب الواقع: (جمله‌ی درست یا نادرست را طبق واقعیت مشخص کنید). (۵/۰ نمره)

الف) في «الساعة» إحدى عَشْرَ رَقْمًا. ○

ب) الغَضَبُ في كُلِّ الأحوال مِنْ علاماتِ المؤمنِ. ○

۱۸۹ اكتب المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید). (۵/۱ نمره)

الف) علامة «÷» بالعربية ← .....

ب) عدد العقود بَعْدَ «سَبْعُونَ» ← .....

ج) قَبْلَ «الخامس» هو ← .....

۱۹۰ اكتب المناسب في الفراغ حسب الضماير و الأفعال: (طبق ضمیرها و فعلها، مناسب را برای جای خالی بنویسید). (۲ نمره)

الف) ..... تصادّم في الشّارع (الماضي المنفي من «وَقَعَ»)

ب) ..... كُنْتُمْ تَقْدِفُونَ (الضمير المناسب)

ج) أَنْتِ ..... طعاماً لذيذاً و حلالاً (المضارع من «طَبَخَ»)

د) أنا ..... الشّهداء مِنْ وَطَنِنَا. (المضارع المنفي من «نَسِيَ»)

۱۹۱ انتخاب المناسب للفراغ: (مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)  
الف) «الزائد» علامة ..... ( + / × / ÷ / - )

- ب) «العشرة» أكبر من ..... (عشرون - ثمانية عشر - تسعة)  
ج) عدد الفصول الإيرانية ..... (خمسة - أربعة - ثلاثة)  
د) ..... لا يصرخون في المدرسة. (هما - أنتم - هم)

۱۹۲ انتخاب الترجمة الصحيحة: (۲ نمره)

- ۱) ستة و عشرون: الف) شصت و دو  ب) بیست و شش
- ۲) (رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ...):  
الف) پروردگارم به تعداد آن‌ها آگاه است.   
ب) پروردگارم به تعداد آن‌ها آگاه‌تر است.   
۳) رأيتُ سائِحاً في المطار:  
الف) گردشگری را در فرودگاه دیدم.   
ب) در فرودگاه مسافری را دیدم.   
۴) خمسة و سبعون جائزة:  
الف) پنجاه و هفت جایزه   
ب) هفتاد و پنج جایزه

۱۹۳ ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: (عبارات‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)  
الف) الظلم الذي لا يغفره الله الشرك.

- ب) من أخلص لله أربعين صباحاً، ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه.  
ج) العبادة عشرة أجزاء تسعة أجزاء في طلب الحلال.  
د) يقوم الطلاب احتراماً للأستاذ.  
هـ) ما أجمل غابات محافظة مازندران.  
و) (إني رأيتُ أحدَ عشرَ كوكباً و الشمسَ و القمرَ).

۱۹۴ أكتب المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱ نمره)

- المفرد  
الف) الأيام ←  
الجمع  
ب) الحسنة ←

۱۹۵ ترجم الكلمات التي تحتها خط: (کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید.) (۱ نمره)

- الف) (عشرون صابرون) ب) جاء أخى المضيف.  
ج) قام جدِّي بتوزيع الهدايا. د) كم عمرک؟



۱۹۶ رتّب الكلمات حتّى تكون جملة: (كلمات زیر را مرتّب کنید تا جمله‌ای شود.) (۵/۰ نمره)

في - السماء - الغيم - متراكم - بخار ← .....

۱۹۷ اجب عن السّوالين بالعربيّة: (به دو سؤال زیر به زبان عربی جواب دهید.) (۱ نمره)

الف) ما اسمك الكريم؟ ← .....

ب) من أين أنت؟ ← .....

۱۹۸ عین الجملة الصحيحة (✓) أو غير الصحيحة (×): (جمله‌ی درست یا خطا را مشخص کنید) (۱ نمره)

الف) لون الرّمان أبيض. ○

ب) القمّر كوكبٌ يدورُ حولَ الأرض. ○

ج) «الرّخيصة» یعنی «گران قیمت». ○

د) الدّر من الأحجار الجميلة و الغالية. ○

۱۹۹ انتخب المناسب حول الأفعال: (مناسب را طبق فعل‌ها انتخاب کنید) (۵/۱ نمره)

الف) لا تُنظروا إلى كثرة صلّاتهم ← فعل النّهي □ فعل النّفي □

ب) إرحم من في الأرض ← فعل الماضي □ فعل الأمر □

ج) أحب أن أسافر إلى إيران ← فعل المضارع □ فعل الماضي □

۲۰۰ انتخب المناسب للفراغ حسب الضمير و الأفعال: (طبق ضمير و فعل‌ها، مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)

الف) ..... سوف نكتبُ مقالةً علميَّة (هم - أنا - نحن)

ب) هم ..... ربّهم. (الماضي من «شكر»)

ج) أنتم ..... الفطور دائماً (المضارع من «أكل»)

د) أنتن ..... في خلقِ السّماوات و الأرض. (المضارع من «تفكرن»)

۲۰۱ اجعل علامة المُرادف (=) أو المُضادّ (≠): (علامت مترادف (=) یا متضادّ (≠) قرار بده) (۵/۰ نمره)

الف) الأراذل ..... الأفاضل

ب) الممنوع ..... المسموح

۲۰۲ اجب عن السّوالِ التّالي بالعربيّة: (به سؤال زیر به زبان عربی پاسخ دهید.) (۵/۰ نمره)

ما هو طعام العشاء؟ ←

۲۰۳ اجعل معادلاً مناسباً لهذه الأفعال: (معادلی مناسب را برای این فعل‌ها قرار دهید. یک معادل اضافی است.) (۱ نمره)

[مضارع منفی - ماضی منفی - امر - ماضی استمراری - نهی]

الف) حرّكوا ← ب) لا يتعجبون ←

ج) كان يتصادم ← د) لا تصدق ←

۲۰۴ عین نائب الفاعل و نوعه: (نائب فاعل و نوعش را مشخص کنید.) (۱ نمره)  
 الف) الصَّدِيقُ الْحَقِيقِيُّ يُعْرِفُ عِنْدَ الصُّعَابِ. ←  
 ب) هُمْ يُشَاهِدُونَ فِي الْفُنْدُقِ ←

۲۰۵ اكْمِلِ التَّرْجُمَةَ: (ترجمه را کامل کنید.) (۱/۵ نمره)  
 الف) تَنْقُلُ النَّاظِلَاتُ مُسْتَقَاتٍ النَّفْطِ إِلَى الْمَصَافِي: ..... فرآورده‌های نفت را به ..... منتقل می‌کنند.  
 ب) يَنْقَلُ النَّفْطُ مِنَ الْآبَارِ أَوْ الْمَوَانِي: نفت از ..... یا ..... منتقل می‌شود.  
 ج) مِنَ الْمَصَافِي إِلَى مَحَطَّاتِ الْوَقُودِ: از پالایشگاه‌ها به ..... ی ..... .

۲۰۶ اَكْتُبِ الْمَطْلُوبَ: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱ نمره)

الف) آبار ← المَفْرَدُ  
 ب) ماده ← جمع التَكْسِيرِ

۲۰۷ اجْعَلْ عِلَامَةَ الْمُرَادِفِ (=) أَوْ الْمُنْضَادِ (≠): (علامت مترادف (=) یا متضاد (≠) قرار دهید.) (۵/۰ نمره)  
 الف) السَّاحِلُ ..... الشَّاطِئِ ب) الْأَبْيَضُ ..... الْأَسْوَدُ.

۲۰۸ اكْمِلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ: (جدول زیر را کامل کنید.) (۲ نمره)

مضارع	اسم فاعل	ترجمه	اسم مفعول	ترجمه
يَخْلُقُ		آفریننده	مخلوق	
يَعْتَمِدُونَ		اعتمادکنندگان		
	مُشَاهِدٍ		دیده شده	

۲۰۹ اصْنَعْ مَا طَلِبَ مِنْكَ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (آنچه از تو خواسته شده را از میان کلمه‌های زیر بسازید.) (۲ نمره)

الف) يَجْهَظُ ← اسم المفعول  
 ب) عَفَرَ ← اسم المبالغه  
 ج) يُعْلَمَانِ ← اسم الفاعل  
 د) أَمَرَ ← اسم الفاعل

۲۱۰) اِنْتَجِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: (فعل یا اسم مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید و بنویسید. دو کلمه اضافی است.) (۲ نمره)

[اَقْتَرَبُوا - تَحَيَّرَ - لَا تَسْتَرْجِعِي - عَزَمْنَا - ارشدا - قَدْ يُفَشِّشُ]

الف) المضارع المجهول ←

ب) المصدر ←

ج) فعل النهي ←

د) فعل الأمر ←

۲۱۱) اِنْتَجِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید.) (۱/۵ نمره)

۱) لِكثِيرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ الْإِيرَانِيِّينَ فُلَمَعَاتُ:

الف) بسیاری از شاعرها، ملمع‌های ایرانی دارند. ب) بسیاری از شاعرهای ایرانی، ملمع‌هایی دارند.

۲) كَمْ تُمَرِّزُ عِشِي:

الف) تا کجا زندگی‌م را تلخ می‌کنی؟ ب) چه قدر زندگی‌م را تلخ می‌کنی؟

۳) يَا سِتَّارَ الْغُيُوبِ:

الف) ای بسیار پوشاننده‌ی عیب‌ها. ب) ای پوشاننده‌ی عیب‌های فراوان.

۲۱۲) تَرْجِمِ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

الف) مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ الدَّمَامَةُ.

ب) اُنْشَدَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ آيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ وَالْفَارْسِيَّةِ وَسَمَّوْهَا بِالْمُلَمَّعِ.

ج) وَ اِنْ هَجَرْتَ سِوَاءَ عِشِيَّتِي وَ عِدَاتِي.

د) وَجَدْتُ رَائِحَةَ الْوُدِّ اِنْ شَمَمْتُ رُفَاتِي.

هـ) وَصَنَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ تُحِبُّ وَ تَرْضَى.

و) (وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ)

۲۱۳) اَكْتُبِ الْمَطْلُوبَ: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱/۵ نمره)

الف) اَحِبَّةَ الْمُفْرَدِ ←

ب) اَرَادَ الْمُرَادِ ←

ج) اِامْتِحَانَ جَمْعِ السَّالِمِ لِلْمَوْتِ ←

۲۱۴) اِجْعَلْ عِلَامَةَ الْمُرَادِ (=) أَوْ الْمُضَادِّ (≠): (علامت مترادف (=) یا متضاد (≠) قرار دهید.) (۵/۰ نمره)

الف) الذَّكْرُ ..... الْأُنْثَى  
ب) الْإِثْمُ ..... الْفَوَاحِشُ

- ۲۱۵) ترجم الكلمات التي تحتها خط: (كلمه‌هایی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید.) (۱ نمره)  
 الف) إِنَّ اللَّعْنَةَ الْعَرَبِيَّةَ لَغَةُ الْقُرْآنِ.  
 ب) هُوَ يَقْتَرِحُ عَمَلًا حَسَنًا.  
 ج) هَذِهِ نَظَارَةٌ لَيْسَتْ فَتَاحَةً.

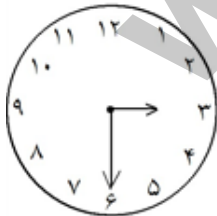
- ۲۱۶) رَتَّبِ الكلمات: (كلمه‌های زیر را براساس جمله‌سازی مرتب کنید.) (۱ نمره)  
 الف) أَخِي - يَا - الْمَشْكِلَةَ - مَا - هِيَ؟ ← .....  
 ب) جِدًّا - إِنَّ - إِيْرَان - جَمِيلَةً - بِلَادٌ ← .....

- ۲۱۷) اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ (✓) أَوِ الْخَطَا (×) حَسَبِ الْوَاقِعِ: (جمله‌ی صحیح یا خطا را طبق واقعیت مشخص کنید.) (۱ نمره)  
 الف) «مَطَرُ السَّمَكِ» أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ وَ لَيْسَ عَجَبِيًّا.   
 ب) الْفُرْشَةُ أَدَاةٌ لِتَنْظِيفِ الْإِنْسَانِ.   
 ج) الثَّمَلَةُ أَكْبَرُ مِنَ الزَّرَافَةِ.   
 د) الْيَبْنُوعُ فَاكِهَةٌ يَأْكُلُهَا النَّاسُ.

- ۲۱۸) اِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْفَرَاغِ حَسَبِ الْمَعْنَى: (كلمه‌های مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید - دو کلمه اضافی است.) (۱ نمره)  
 [جَاهِزُونَ - الظَّاهِرَةُ - طَبِيعِيٌّ - الشَّعْبُ - قَائِمَةٌ - الْجَوَالُ]  
 الف) لَا يَقْبَلُ ..... الْإِيْرَانِيَّ الضَّعُطَ.  
 ب) إِنَّ نَزُولَ الْمَطَرِ وَ الثَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ .....  
 ج) هَذَا ..... تَفْرُغُ بِطَارِيئِهِ.  
 د) نَحْنُ ..... يَا أَيُّهَا الشَّرْطِيُّ.

- ۲۱۹) اِنْتِخِبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: (مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۱ نمره)  
 الف) ..... الْحَافِلَةُ لِمَدْرَسَتِنَا. (هَذَا - هَذِهِ - هَوْلَاءُ)  
 ب) ..... تَكْتُبُونَ نَصًّا بِالْعَرَبِيَّةِ. (أَنْتُمْ - أَنْتُمْ - هُمْ)  
 ج) ..... يُفْرِحُنَ صَدِيقَاتِهِنَّ. (أَنْتَنَ - نَحْنُ - هُنَّ)  
 د) أَنْظُرْ لِي ..... الْحَبَّةِ. (ذَلِكَ - هَاتَانِ - تِلْكَ)

- ۲۲۰) اِكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ: (ساعت را به عربی بنویسید.) (۵/۰ نمره)  
 .....



- ۲۲۱) اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ حَوْلَ الْعَدَدِ: (صحيح را پيرامون عدد، انتخاب کنید.) (۱ نمره)  
 الف) ثَمَانِيَةٌ عَشْرٌ: هَفْدَهُ  هَجْدَهُ   
 ب) سِتُّونَ: عَدَدُ الْعُقُودِ  الْعَدَدُ التَّرْتِيبِيَّ

۲۲۲ انتخاب معادلاً مناسباً للأفعال: (معادل مناسب را برای فعل‌ها انتخاب کنید.) (۱ نمره)

[أمر - ماضی منفی - مضارع - مضارع منفی]

(الف) أَنْزَلَ ← .....

(ب) لَا يَأْخُذُ ← .....

(ج) يَقُولُونَ ← .....

(د) اِكْشِفُوا ← .....

۲۲۳ انتخاب الترجمة الصحيح للأفعال: (ترجمه‌ی صحیح برای فعل‌ها را انتخاب کنید.) (۳ نمره)

(الف) فَابْحَثْ و قُلْ ← جستجو کرد.  جستجو کن.

(ب) أَوْجَدَ اللَّهُ الشَّمْسَ ← پدید آورد.  یافت.

(ج) لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ ← نگاه نمی‌کنی.  نگاه نکن.

(د) سَأَكْتُبُ رِسَالَةً قَصِيرَةً ← می‌نویسم.  خواهم نوشت.

(هـ) (جَاوَوْهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ) ← آوردند.  آمدند.

(و) قَامَ أَبِي بِتَوْزِيعِ الْهَدَايَا لَنَا ← ایستاد.  پرداخت.

۲۲۴ اكْمِلِ الترجمة: (ترجمه را کامل کنید.) (۱/۵ نمره)

(الف) إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفَاضِلُ: هرگاه ..... به فرمانروایی برسند ..... هلاک شدند.

(ب) أَطْلَبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّغِيرِ فَإِنَّ طَلِبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ: دانش را طلب کنید اگر چه در چین باشد پس ..... طلب دانش ..... است.

(ج) لَوْ أَنَّ الْمَوَازِ أَصْفَرُ وَ لَوْ أَنَّ الرُّمَانَ أَحْمَرُ: رنگ موز ..... است و رنگ ..... قرمز است.

۲۲۵ تَرْجِمِ الجملات التالية إلى الفارسية: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

(الف) إِذَا كَانَ إِثْنَانٍ يَتَنَاجِيَانِ فَلَا تَدْخُلُ بَيْنَهُمَا.

(ب) الدُّرُّ مِنَ الْأَحْجَارِ الْجَمِيلَةِ الْغَالِيَةِ ذَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ.

(ج) حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ.

(د) يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَحْسَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ.

(هـ) (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ).

(و) (وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَ لَا تَفَرَّقُوا).

(ز) رسالة الإسلام قائمة على إجتناِبِ الإساءة.

۲۲۶ عَيِّنْ كلمة تختلف من الباقي: (کلمه‌ای که با بقیه ناهماهنگ است را معین کنید.) (۵/۰ نمره)

(۱) (الف) السماء  (ب) المطر  (ج) الثلج  (د) السنوات

(۲) (الف) البحر  (ب) القوة  (ج) السمك  (د) المحيط

۲۲۷ تَرْجِمِ الكلمات التي تحتها خط: (ترجمه‌ی کلمه‌هایی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید.) (۵/۰ نمره)

(الف) أَنْظُرْ إِلَى الْغَيْمِ.

(ب) مَنْ زَرَعَ الْعُدُونَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

۲۲۸) اِجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِّ بِالْعَرَبِيَّةِ: (به سؤال زیر به زبان عربی پاسخ دهید.) (۵/۰ نمره)

لِمَنْ تَشْتَرِي هَذِهِ الْأَدْوِيَةَ؟ ←

۲۲۹) اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید.) (۵/۱ نمره)

(۱) يَقْرَأُ الطَّالِبُ المَجْدَّ قَصِيدَةً:

- (الف) دانش‌آموز کوشا قصیده‌ای را می‌خواند.
- (ب) دانش‌آموز، قصیده‌ای از کوشش می‌خواند.
- (۲) الحَلِيبُ الطَّازِجُ مَمْلُوءٌ بِالْكَالْسِيَوْمِ:
- (الف) در شیر تازه کلسیوم فراوان می‌باشد.
- (ب) شیر تازه، سرشار از کلسیوم است.
- (۳) أَعْلَقَ العَمَّالُ بَابَ المَصْنَعِ أَمْسِي:
- (الف) دیروز کارگرها درب کارگاه را بستند.
- (ب) کارگرها، عصر درب شرکت را بستند.

۲۳۰) تَرْجِمِ الجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

(الف) إِنَّ إِيرَانَ مَشْهُورَةٌ بِالكَثِيرِ مِنَ المَنَاطِقِ الخَلَابَةِ وَ المَعَالِمِ الثَّقَافِيَّةِ.

(ب) قَامَتِ مُنظَّمَةٌ يُونَسْكَو بِتَسْجِيلِ مَدِينِ وَ مَنَاطِقِ ثَقَافِيَّةٍ وَ تَارِيخِيَّةٍ فِي قَائِمَةِ التَّرَاثِ العَالَمِيِّ.

(ج) كَهْفٌ عَلِيٌّ صَدَرَ مِنْ أَطْوَلِ الكَهُوفِ المَائِيَّةِ فِي العَالَمِ.

(د) رَائِعَةٌ مَنَاطِرُ المُحَافِظَاتِ الشَّمَالِيَّةِ مَنَاسِبَةٌ لِلبَطَاقَاتِ البَرِيدِيَّةِ.

(هـ) تَنَوَّعَ مَعَالِمُ إِيرَانَ وَ إِسْتِقْرَارُ الوَظْعِ الأَمْنِيِّ فِيهَا يُشْجِعُ السَّائِحِينَ إِلَى السَّفَرِ إِلَيْهَا لِرُؤْيَةِ جَمَالِ آثَارِهَا.

(و) فَحَصَّ الطَّبِيبُ أَسْنَانَ الوَلَدِ الصَّغِيرِ.

۲۳۱) عَيِّنْ كَلِمَةً تَخْتَلِفُ مِنَ البَاقِي فِي المَعْنَى: (کلمه‌ای را که در معنا با بقیه ناهماهنگ است مشخص کنید.) (۵/۰ نمره)

- (الف) كَهْفٌ  (ب) خُرَّمُ آبَادٍ  (ج) تَبْرِيزٌ  (د) شَابَهَارٌ

۲۳۲) اِکْتُبِ المَطْلُوبَ: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱ نمره)

المفرد

← (الف) شَوَاطِئُ

جمع التکسیر

← (ب) بَهِيمَةٌ

۲۳۳) اِجْعَلْ عِلَامَةَ المُرَادِفِ (=) أَوْ المُضَادِّ (≠): (علامت مترادف (=) یا متضاد (≠) قرار دهید.) (۵/۰ نمره)

(الف) القَرْيَةُ ..... المَدِينَةُ (ب) السَّلِيمُ ..... السَّالِمُ

۲۳۴) رَتِّبِ الكَلِمَاتِ: (کلمه‌ها را براساس جمله‌سازی مرتب کنید.) (۵/۰ نمره)

العِرَاقُ - مِنْ - حَضْرَتُكَ - هَلْ؟ ←

۲۳۵) اِجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِّ بِالْعَرَبِيَّةِ: (به سؤال زیر به زبان عربی جواب دهید.) (۵/۰ نمره)

مِنْ أَيْ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ ←

۲۳۶ انتخاب المناسب للفراغ حَسَبِ المعنى: (طبق معنا مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید - دو کلمه اضافی است.)  
(۱ نمره)

[المُشاه - الرصيف - الفصل - فارغة - الإقتراح - فرغت]

الف) ليست في الفندُق حُجرة ..... .

ب) ..... إعطاء حَلٍّ و بيانَ طريقَةٍ للقيامِ بالعملِ.

ج) علينا بالعبورِ مِن مَمَرٍ ..... .

د) أنزلَ العاملُ البضائعَ فُ ..... السيارةً.

۲۳۷ اجبِ عَمَّا طَلَبَ منك: (به آنچه از شما خواسته شده پاسخ دهید) (۲ نمره)

الف) مِئَةٌ تُقسِمُ عَلَى خَمْسَةِ يُساوي ←

ب)  $20 = 2 \times 10$  ← بالعربية

ج) ثمانونَ تُقسِمُ على اثنینِ يُساوي أربعين ← بالعدد

۲۳۸ انتخاب المناسب للفراغ: (مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۳ نمره)

الف) عَدَدُ «الثالث» عَدَدٌ ..... (اصلي - ترتيبى - عقود)

ب) اسمٌ يَجىءُ بعدَ الأعدادِ الأصليةِ هو ..... (عددٌ عقود - مئة - معدود)

ج) ..... الطالبةُ إحتراماً لمعلمتها. (تقوم - قام - تقوم)

د) «سبعون» هو العدد ..... (العقود - الأصلي - الترتيبى)

هـ) «أربعة و خمسون» يعنى ..... (چهار و پنج - پنجاه و چهار - چهل و پنج)

و) «السادس» أكثرُ مِن ..... (الواحد - الثامن - العاشر)

۲۳۹ أكمل الترجمة: (ترجمه را کامل کنید.) (۱/۵ نمره)

الف) شكَّرتُ فديرةَ المدرسة في الإصطفاف الصباحي سُميَّة: خانم مدير مدرسة از سَمِيَّة در ..... ، ..... .

ب) جاء أخى المضيف بالطعام لضيوفنا: برادر ..... م برای میهمانها غذا ..... .

ج) (و لقد أرسلنا مِن قَبلك رُسُلًا ...): و همانا ما ..... را قبل از تو ..... .

۲۴۰ انتخاب کلمة تختلف من الباقي: (کلمه‌ای را که با بقیه ناهماهنگ است انتخاب کنید.) (۵/۰ نمره)

الف) أربعة  ب) سِتَّة  ج) ثلاثون  د) تسعة

۲۴۱ اكتب المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۱ نمره)

الف) أبناء ← المفرد  
ب) هَدِيَّة ← جمع التفسير

۲۴۲ ترجم الكلمات التي تحتها خط: (كلماتي که زیرشان خط کشیده شده ترجمه کنید.) (۱ نمره)  
 الف) لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.  
 ب) مَا الْمَقْصُودُ بِالْمُرَافِقِ الْعَامَّةِ؟  
 ج) قِيلَتْ الْمُدْرَسَةُ.  
 د) قَامَتْ سُمَيَّةٌ وَ قَالَتْ.

۲۴۳ رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ: (طبق جمله‌سازی کلمه‌ها را مرتب کنید.) (۱ نمره)

الف) جَوَازَتِكُمْ - كُمْ - فِي - اجْعَلُوا - اَيْدِي ←  
 ب) هَذِهِ - اجْلِبِي - الْحَقِيْبَةَ - هُنَا - اِلَى ←

۲۴۴ اجِبِ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ بِالْعَرَبِيَّةِ: (به سؤال زیر به زبان عربی جواب دهید.) (۵/۰ نمره)  
 مِنْ اَيِّ بَلَدٍ اَنْتُمْ؟ ← .....

۲۴۵ اِنْتِخِبِ الصَّحِيْحَ لِلْفَرَاغِ حَسَبَ الضَّمَانِ وَالْاَفْعَالِ: (طبق ضمیرها و فعل‌ها، صحیح را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۱ نمره)

الف) «يَرْجِعَانِ» فِي بَابِ «اِسْتِفْعَالٍ» ← ..... (اِرْجِعَا - اِسْتَرْجِعَا - يَسْتَرْجِعَانِ)  
 ب) نَحْنُ ..... لِذُنُوبِنَا (يَسْتَغْفِرُ - اِسْتَغْفِرُ - نَسْتَغْفِرُ)  
 ج) الْاَمْرُ مِنَ «عَلِمَ» فِي بَابِ «تَفَعُّلٍ» ← ..... (عَلِمَ - تَعَلَّمَ - تَعَلَّمَ)  
 د) الطَّالِبَاتُ ..... (يَتَعَارَفْنَ - تَتَعَارَفْنَ - تَعَارَفَا)

۲۴۶ اَكْتُبِ السَّاعَةَ التَّالِيَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ: (ساعت زیر را به عربی بنویسید.) (۵/۰ نمره)  
 ۱۰:۳۰ ← السَّاعَةُ .....

۲۴۷ اَكْتُبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ حَسَبَ الْاَفْعَالِ: (۱ نمره)

الف) «نَبِهَ» فِي بَابِ «اِفْتِعَالٍ» ←  
 ب) «تَقْتَرِحِينَ» الْاَمْرُ ←

۲۴۸ اِنْتِخِبِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: (مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.) (۲ نمره)

الف) نَحْنُ ..... رَسَائِلَ. (اَرْسَلْتُ - اَرْسَلْنَا - يَرْسِلُ)  
 ب) ..... جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الْوَاحِدَةِ اِلَى الْعِرَاقِ. (اَنَا - هُوَ - هِيَ)  
 ج) فِي مَدْرَسَتِنَا عَشْرَةٌ ..... (مُكَيِّفَانِ - مُكَيِّفًا - مُكَيِّفَاتٍ)  
 د) هَذِهِ الظَّاهِرَةُ ..... النَّاسِ سِنَوَاتٍ. (حَيَّرَ - حَيَّرَتْ - حَيَّرْتُ)



۲۴۹ انتخاب الترجمة الصحيحة: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید.) (۵/۰ نمره)

(۱) كيف نمت هذه الشجرة من حبة؟

- (الف) چگونه این درخت از دانه‌ای رشد کرد؟
- (ب) این درخت چگونه از دانه‌ها پدید می‌آید؟

(۲) لا تنظروا إلى كثرة صلاتهم:

- (الف) به زیادی نمازشان نگاه نکنید.
- (ب) به نماز زیادشان نگاه نکنید.

۲۵۰ ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.) (۵ نمره)

(الف) أنظر إلى المرء و قل / من شق فيه بصره.

(ب) المرافق العامة هي الأماكن التي تمتلكها الدولة.

(ج) جاء أخي المضيف بالطعام لضيوفنا الأصدقاء.

(د) (الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا فيسقطه في السماء)

(هـ) (فاستغفروا لذنوبهم و من يغفر الذنوب إلا الله)

(و) (إن أكرمكم عند الله أتقاكم)

(ز) لقد كانت رسالة الإسلام على مر العصور قائمة على أساس المنطق و اجتناب الإساءة.

۲۵۱ اكتب المطلوب: (مورد خواسته شده را بنویسید.) (۵/۰ نمره)

جمع التفسير

(الف) جدول ← .....

المفرد

(ب) مرات ← .....

۲۵۲ عین کلمة مختلفة في المعنى: (کلمه‌ی ناهم‌انگ را از نظر معنا مشخص کنید.) (۵/۰ نمره)

- (۱) (الف) الكلب  (ب) النملة  (ج) القمر  (د) الزرافة
- (۲) (الف) الحبة  (ب) النجار  (ج) الخشب  (د) المصنع

۲۵۳ جزى الله ..... كل خير. (الشّدائد، الشّدائد، الشّدائد)

۲۵۴ إملا الفراغ:

كُلُّ شيءٍ زائلٌ غيرَ الذّكر ..... (حسن، الحسن، الحسن)

۲۵۵ انتخاب الكلمة المناسبة للفراغ:

الله يحبّ المتّقين ..... هـ. (عملاً - عمل - عمل)

۲۵۶ أعرب ما تحت خط: رب اجعل هذا البلد آمناً.

٢٥٧) مَيِّزُ الْخَطَا فِي كُلِّ عِبَارَةٍ ثُمَّ اكْتُبِ الصَّحِيحَ:

التَّوَاضُّعُ تَرْفَعُ قِيَمَةَ الْإِنْسَانِ.

٢٥٨) «اللَّهُمَّ! ..... قولك حقٌّ و وعدك صادق.» اكتب الإعراب في المحل المناسب:

مبتداً	خبر	فاعل	مفعول	مجرور بحرف الجر
.....	.....	.....	.....	.....

اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة:

البارودي مصري المولد. قد تَدَوَّقَ مر الحياة و حلوها. فجمع تجارب قيمة في حياته. شجَّع الشاعر في قصيدته الشباب الى الاستفادة من الفرص للوصول الى الشرف و المجد.

٢٥٩) أين وُلِدَ البارودي؟

٢٦٠) ماذا تَدَوَّقَ البارودي في حياته؟

٢٦١) هل جمع البارودي تجارب قيمة؟

٢٦٢) ما هو معنى «شجَّع»؟

٢٦٣) ما هو مفردُ «التجارب»؟

٢٦٤) للتعريب:

روزهای جوانی از عمر خود را غنیمت شمارید. (للمخاطبين).

٢٦٥)

٢٦٦)

٢٦٧) عَيِّنِ الْخَطَا لِلْفَرَاغِ:

الله ..... التقوي . (الهمني - الهمني - يلهمني)

اقرأ ثم أجب:

إِنَّ الرَّسُولَ (ص) تَلَقَّى الْحَقَائِقَ الْفَخْمَةَ الْقِرْآنِيَّةَ مِنَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ وَ دَلِيلُ ذَلِكَ ، أَنَّهُ كَانَ رَجُلًا أَمِينًا يَعِيشُ فِي بَيْتِهِ أَمِينًا . قَدْ شَجَّعَ الْبَارُودِي شَبَابَ بَلَدِهِ إِلَى أَنْ يُبَادِرُوا الْفُرْصَ بِعِيدِينَ عَنِ الْكَسَالَةِ وَ الْخُمُولِ حَتَّى تَتَقَدَّمَ الْبَلَادُ.

٢٦٨) أين كان النبي يسكن ؟

۲۶۹ لماذا نَسعي؟

۲۷۰ ممّن تلقى النبي (ص)؟

۲۷۱ من شَجَع البارودي؟

۲۷۲ اكمل الفراغ: ..... المؤمنون القول وَ يَتَّبِعُونَ أحسنهُ (يستمعون - يستمع - تستمع)

۲۷۳ للتعريب: «أيام جوانی از عمرم را غنیمت شمردم.»

۲۷۴ اذكر اعراب كلمة «خير» في العبارة التالية:

«فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَ يَجْعَلُ اللهُ فِيهِ خَيْراً كَثِيراً»

۲۷۵ عَيّن إعراب «ذِكراً» في الآية التالية:

«قد أنزل اللهُ إليكم ذِكراً»

۲۷۶ نَجَحْتُ في إمتحانِ نِهايةِ السَّنَةِ ب..... عالية.

الف) درجة (ب) درجة (ج) الدرجة (د) درجة

۲۷۷ يذهبُ الناسُ في ..... الصيفيّةِ الى المناطقِ المعتدلة.

الف) العطلة (ب) عطلة (ج) العطلة (د) الغطل

۲۷۸ انتخب الجواب الصحيح ثم ضع علامة «ص» تحت الجواب الصحيح و علامة «غ» تحت الجواب غير الصحيح:

كنت في المكتبة العاقبة

كنت في المكتبة عاقبة

در کتابخانه عمومی بودم.

ب

الف

۲۷۹ از میان کلمات داده شده مناسب‌ترین آن‌ها را انتخاب و آیه را کامل کنید.

«يا أَيُّهَا النَّفْسُ ..... إِرْجِعِي الي رَبِّكِ راضيةً مرضيةً» (الفجر/ ۲۸-۲۷)

مُطْمَئِنَّةٌ

الْمُطْمَئِنَّةُ

الْمُطْمَئِنُّ

۲۸۰ عَيّن الصّفةَ و الموصوفَ في الجُمْلِ التالية:

الطَّمَعُ الشَّدِيدُ يُوقِعُ الانسانَ في المَهالِكِ.

۲۸۱ عَيّن الصّفةَ و الموصوفَ في الجُمْلِ التالية:

الْقُرْآنُ هُوَ التَّوَرُّ المَبِينُ وَ الذِّكْرُ الحَكِيمُ وَ الصِّراطُ المَسْتَقِيمُ.

۲۸۲ صِلْ بَيْنَ الصِّفَةِ وَ الْمَوْصُوفِ الْمُنَاسِبِ:



۲۸۳ اِنْتِخِبِ لِلْفِرَاقِ عَدَدًا مُنَاسِبًا: واحدٌ - اثنین - سَبْع - اثناعشر - اثناعشُرَة

«إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ ..... شَهْرًا» (التوبة/ ۳۶)

۲۸۴ کدام عبارت برای معنی آیه مناسب است؟

«الَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ» (النور/ ۲۲)

- ۱- آیا دوست ندارید که خداوند شما را ببامرزد؟
- ۲- آیا دوست دارید خدا شما را ببامرزد؟

۲۸۵ کدام آیه جمله اسمیه نیست؟

- ۱- «العاقبة للمتقين» (القصص/ ۸۳)
- ۲- «لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ» (لقمان/ ۱۸)
- ۳- «المالُ و البنونُ زينةُ الحیاةِ الدُّنیا» (الكهف/ ۴۶)

۲۸۶ اِقْرَأِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ تَرَجِّمَهَا الصَّحِيحَةَ:

«الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ».

الف) بهشت زیر پای مادران جای گرفت.

ب) بهشت زیر گامهای مادران است.

٢٨٧ اذا أَجَبْتُ عَنِ الدَّوَائِرِ سَيَكُونُ حَدِيثٌ مِنْ أَحَادِيثِ الرَّسُولِ (ص) فَاقْتُبْ ذَلِكَ فِي مَكَانِهِ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): .....

٧ الضمير المتصل «وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا»

١ المبتداء «أَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ»

٦ الخبر الجهادُ بابٌ من أبوابِ الجنةِ

٢ الخبر يثربُ مدينةُ الرسولِ

٥ الفاعل قال عليٌّ (ع): الشكرُ زينةُ الغنى

٣ الاسم المجرور التواضعُ ثمرةُ العلمِ

٤ و

٢٨٨ املا الفراغَ بالكلمة المناسبة:

١ الفعل اللازم

٢ الفاعل، اسم ظاهر

٣ المفعول، اسم ظاهر

٤ المفعول، ضمير متصل

٥ الفاعل، ضمير بارز

٦ الفاعل، ضمير مستتر

تَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ بِمَوَاسَاةِ إِخْوَانِكُمْ.  
رَأْسُ الْإِيمَانِ الْإِحْسَانُ إِلَى النَّاسِ.  
مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ.

۲۸۹) اقرأ العبارات التالية ثم عَيِّنْ تَرْجُمَتَهَا الصَّحِيحَةَ:

۱- «و لا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ الْآ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ».

- الف) با اهل کتاب مجادله نکنید مگر به روشی که نیکوتر است. ○  
ب) اهل کتاب با یکدیگر مجادله نمی کنند مگر به روشی که بهتر است. ○

۲- «و ما تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ».

- الف) ما پیامبران را فرستادیم جز آنکه به آنان مژده داده شده و هشدار دهنده باشند. ○  
ب) ما فرستادگان را نمی فرستیم مگر آنکه مژده دهنده و هشداردهنده باشند. ○

۳- «تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَ التَّقْوَى».

- الف) در نیکوکاری و پرهیزکاری با یکدیگر همکاری کنید. ○  
ب) در امر نیک و پرهیزکاری کمک کنیم. ○

۲۹۰) اقرأ العبارة التالية و ترجمها الى الفارسية ثم املا الجدول:

ان الله بعث الانبياء لهداية البشر.

المبني للمجهول		المبني للمعلوم	
الفعل	نائب الفاعل و نوعه	الفعل	الفاعل

۲۹۱) اقرأ العبارة التالية و ترجمها الى الفارسية ثم املا الجدول:

قال رسول الله (ص): «لَمْ يُبْعَثْ لِيَجْمَعْ الْمَالَ وَ أُنْمَا بَعَثْنَا لِانْفَاقِهِ».

المبني للمجهول		المبني للمعلوم	
الفعل	نائب الفاعل و نوعه	الفعل	الفاعل

۲۹۲) با توجه به آیه، در جای خالی ترجمه‌ی آیه، کلمه‌ی مناسب بگذارید:

(خلق السماوات و الارض في ستة ايام) آسمانها و زمین را در ... روز آفرید.

۲۹۳) با توجه به ترجمه‌ی آیه، در جای خالی عدد مناسب بگذارید:

(انني رأيت ... كوكبا) من یازده ستاره را دیدم.

۲۹۴) اكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ:

لُغَةُ الْمُسْلِمِينَ ..... هِيَ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ. (المشتركة، المشترکین، المشتركة)

٢٩٥ عَيْنَ الْمُضَافِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرْجِمُ الْعِبْرَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

إِلَهِي نَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ.

٢٩٦ عَيْنَ الْمُضَافِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرْجِمُ الْعِبْرَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

جَوْلَةُ الْبَاطِلِ سَاعَةٌ وَجَوْلَةُ الْحَقِّ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ.

٢٩٧ عَيْنَ الْمُضَافِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرْجِمُ الْعِبْرَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الْحَسَنُ وَالْحَسِينُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

٢٩٨ عَيْنَ الْمُضَافِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرْجِمُ الْعِبْرَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ اخْوَةٌ فَاصْلَحُوا بَيْنَ اخْوَيْكُمْ)

٢٩٩ إقْرَأِ الْعِبْرَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ تَرْجِمُهَا إِلَى الْفَارْسِيَّةِ وَعَيْنَ الْمُتَوْصِفِ وَالصُّفَّةِ:

أَنْتِي أَحِبُّ اخْوَانِي الْمُجِدِّينَ.

٣٠٠ إقْرَأِ الْعِبْرَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ تَرْجِمُهَا إِلَى الْفَارْسِيَّةِ وَعَيْنَ الْمُتَوْصِفِ وَالصُّفَّةِ:

الْقُرْآنُ هُوَ النُّورُ الْمُبِينُ وَالصُّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ.

۱	الف) مبتدا	ب) مفعول	ج) مفعول	د) مبتدا
۲	الف) فاعل	ب) مفعول	ج) مفعول	د) فاعل
۳	الف) مبتدا	ب) مضاف الیه	ج) مفعول	
۴	الف) مبتدا	ب) مضاف الیه	ج) فاعل	د) مفعول
۵	الف) ۲	ب) ۳	ج) ۱	د) ۲
۶	الف) قَطَعْنَ	ب) لَاتْتَوَاضَعُوا	ج) اجْلِسِي	د) لَاتُجَادِلَا
۷	الف) أَخْرَجَ از مصدر «إِخْرَاج»	ب) التَّفْتِيشُ	ج) التَّفْتِيشُ	د) سألن
	ج) مَفْعُولَةٌ	هـ) امر	و) الْجُمُرُكُ يَا، التَّفْتِيشُ	
۸	الف) استوار	ب) بدی کردن	ج) یکسان	د) همزیستی
۹	الف) تولید می کند	ب) کمک کن	ج) نامه نگاری کردی	د) یاد داد
	نکته: دانست ← عَلِمَ / یاد گرفت ← تَعَلَّمَ			
۱۰	الف) اَكْرِمَا	ب) يُجْلِسُونَ	ج) تُنْزِلُونَ	د) الْبَسْنَ
۱۱	الف) دافِعُوا [دافِعُوا: دفاع کنید، فعل امر است نه ماضی]	ب) تُشَاهِدُ	د) تُمَارِسُونَ	
ج) جَادِلِي				
۱۲	الف) ۲	ب) ۱	ج) ۳	
۱۳	الف) عِلْمِي	ب) تُسْتَحْرُونَ	ج) لُقْبَا	د) أَفْطَعُ
۱۴	الف) يُقَطِّعُ - تَقْطِيعُ	ب) تَقَابَلُ - تَقَابِلُ / ق - ب - ل	ج) تَتَقَاعَدُونَ - تَقَاعُدُ / ق - ع - د	
۱۵	الف) الشَّبِيه	ب) شَابَهَ	ج) المُشَابَهَةُ	د) تَشَابَهَتْ
ج) المُشَابَهَةُ	هـ) تَشَابَهُوا	و) التَّشْبِيه		



۱۶ الف) مُشَاهَدَةٌ - شَاهِدِي

ب) تَكَرِّمٌ - تَفْعِيلٌ  
ج) تَشَابَهُوا - تَفَاعُلٌ

۱۷ الف) يُوصِلُ - وَصَلٌ

ب) تَضَحِكٌ - اضْحِكْ  
ج) تُضَارِبُونَ - مُضَارَبَةٌ

۱۸ الف) يَفْرُقُ - تَفْعِيلٌ

ب) جَادِلٌ - مُفَاعَلَةٌ  
ج) تَعَارَفَ - تَعَارَفٌ

۱۹ الف) تَعَاوَنٌ - تَعَاوَنٌ

۲۰ الف) يَكْبُرُ - تَكْبِيرٌ

۲۱ الف) لَا يَتَنَفَّعُ

ب) لَا يَجُوزُ  
ج) تُفَرِّحُ [که مصدرش «تفریح» است.]  
د) عُمَلَاءُ [مفردش عمیل: مزدور]  
ه) الإصرار  
و) الخِلاف

۲۲ الف) النَّاسُ يَا بَعْضُ

ب) احْتِفَازٌ  
ج) عَقَائِدُ [مفردش «عقیده»]  
د) يَتَعَايَشُوا  
ه) سِلْمِيًّا  
و) تَعَايَشُوا [مصدر است و بر وزن «تَفَاعُلٌ» صحیح است.]

۲۳ الف) مِنْ «د - ع - و»

ب) مصدره «استواء» [بر وزن «إِفْتِعَالٌ»]  
ج) مِنْ بَابِ «إِفْتِعَالٌ» [مصدرش إِحْتِرَامٌ]  
د) مصدره «تَفَرُّقٌ»

۲۴ الف) فَعَلَ نَهْيٌ

ب) ماضیه «حَاوَلٌ» [که مضارعش با وزن «يُفَاعِلُ» شروع می‌شود.]  
ج) فَعَلَ امْر [أَجَلَبَ، ماضی است.]  
د) مصدره «تَفْضُلٌ»

۲۵ الف) نَحْنُ أَخْرَجْنَا

ب) أَنَا أَكْدْتُ  
ج) أَنْتَ تَتَعَاوَنُ  
د) هُنَّ كَاتِبُنَّ

۲۶ الف) يَتَعَايَشُ

ب) تَعَايَشَ  
ج) تَعَايَشِي  
د) لَا تَتَعَايَشُوا

۲۷ الف) مصدرش «تَعَايَشَ» است.

ب) از بابِ إِفْتِعَالِ است.  
ج) از ریشه‌ی «ع - م - ل» است.  
د) بر وزن فاعِل و فعل امر است.

۲۸ الف) أَنْتُمْ + لَا تَتَّخِذُونَ

ب) أَنْتِ + لَا تَسْتَعْلِي  
ج) أَنْتَنْ + لَا تَتَكَلَّمَنْ

۲۹ الف) اِسْتَرْجِعْ

ب) اِسْتَرْجَاعُ

ج) اِسْتَرْجَعْتِ

د) اِسْتِغْفَالُ

ه) ۳ (از میان فعل‌های ثلاثی مزید فعل‌های باب «استفعال» ۳ حرف زائد دارند.)

و) تَسْتَرْجِعَانِ

۳۰ الف) يَتَعَلَّمُ

ج) تَعَلَّمْتُ

ه) تَعَلَّمَا

ب) ت - ل

د) مَا تَعَلَّمُوا

و) تَعَلَّمْ

۳۱ الف) اِبْحَثِي / بَحْثُ

ب) اِكْتَسِبَ / اِكْتِسَابُ / لَا تَكْتَسِبُ

ج) تَتَّبِعُونَ / اِتِّبَاهُ / لَا تَتَّبِعُوا

د) اِحْتِفَالُ

ج) تَحْتَفِلُونَ

ب) تَحْتَفِلُ

۳۲ الف) ح - ف - ل

۳۳ الف) ش - ر - ي

ب) يَشْتَرِي

ج) هي تَشْتَرِي (عبارت دوم نادرست است زیرا تَشْتَرِي، فعل مضارع است و به پایانش حرف «ت» ساکن افزوده نمی‌شود.)

د) خَرِيدُ

نکته: فَرُوخت ← بَاعَ / فَرُوختن ← بَاعَ

۳۴ الف) ۲

ب) ۲

د) ۳

ج) ۱

۳۵ الف) ۳

ب) ۱

ج) ۲

نکته: يَادُ دَادِيمَ ← عَلَّمْنَا / يَادُ دَادٍ ← عَلَّمْ، عَلَّمْتُ

۳۶ الف) يَقْتَرِحُ / اِقْتَرِحْ

ب) نُسْعِلُ / اِسْتِغَالُ

ج) اِنْقَطَعُ / اِنْقَطَعُ

۳۷ الف) يَمْتَنِعُ

ب) تَكَلَّمَ / تَكَلَّمُ

ج) يَتَعَلَّمُ / تَعَلَّمْ

د) اِخْتِلَافُ

ج) ف - ت - ح

ب) اِفْتِعَالُ

۳۸ الف) تَخْرُجُ

د) اِتِّخَاذُ

ج) ر - م - ي

ب) اِفْتِعَالُ

۳۹ الف) اُكْتُبُ

ب) اِفْتِتَاحُ

۴۰ الف) مَفْتُوحُ

د) فَاتِحَةٌ

ج) فَتْحُ

و) مِفْتَاحُ

ه) فَتَّاحُ

۴۱ الف) تَكْشِفُ / لاَتَكْشِفُ

ب) لَعِبْتُمْ / لاَتَلْعَبُوا

ج) تَجْعَلِينَ / اجْعَلِي

۴۲ الف) المضارع

ب) فعل النفي (اگر نهی بود باید نوع پایان این صیغه که جمع مذکر مخاطب است حذف می‌شد و به شکل «لاَتَفْعَلُوا» می‌آمد.)

۴۳ الف) ذَهَابٌ      ب) كِتَابَةٌ      ج) اخذ      د) جَعَلَ

۴۴

۴۵ فعل‌های مجرد ← خاف - كَبِرَتْ - تَكُونُونَ

فعل‌های مزید ← نَسْرَجِعُ - تَخْتَلِفُ - تَسْبَيْتُ

۴۶ الف) الطالبة (= هی) جَلَسَتْ

ب) ستعید و حَسَن (= هُما) يُسَافِرَانِ

ج) یا حُسَيْن (= أَنْت) صَبَرْتَ

د) انا و اُمِّي (= نَحْنُ) كَتَبْنَا

۴۷ الف) لاَتَحْكُمُوا      ب) لاَتَسْتَرِي      ج) لاَتَصْنَعَا      د) لاَتَشْرِبَنَّ

۴۸ الف) نگاه نکن      ب) بازی کنید      ج) اسراف نکن      د) یاد می‌گیریم

۴۹ الف) بستری شدید      ب) پرسش کردیم      ج) بازی کرد      د) رسیدم

۵۰ الف) نخندید      ب) بازی خواهیم کرد      ج) دانش آموخته می‌شود      د) می‌پردازم

۵۱ الف) اِثْرِبَا      ب) اِلْعَبَنَّ      ج) اِضْحَكُوا      د) اِصْنَعِي

۵۲ الف) (یا سعیده = «أَنْتِ» ضمیر مناسب با اسم مفرد مؤنث مخاطب است.) تَشْرِبِينَ

ب) لاَيُفْسِدُ

ج) تَخْتَلِفُ

د) يَسْتُرُ

۵۳ الف) اِعْلَمُوا      ب) نَنْفَعُ

ج) لا اَعْلَمُ      د) لاَتَجْعَلُنَا

ه) لاَتَنْظُرُوا      و) لاَتَفْعَلُونَ

۵۴ الف) لاَيَمُوتُ

ب) نُصَلِّي

ج) اَعْبُدِي

د) لا تُسْرِفِي

ه) فَرِحَنَّ

و) اَسْجُدَنَّ (امر برای جمع مؤنث مخاطب و مناسب با ضمیر «أَنْتُنَّ» است)

۵۵ الف) لا تَكْتُبُوا

ب) كَتَبْتَنَ

ج) لا تَكْتُبُونِ

د) ما كَتَبْنَا [فعل های ماضی منفی، نوعی فعل نفی هستند.]

ه) كَتَبْتُنَّ

و) اَكْتُبِي [مناسب با ضمیر مفرد مؤنث مخاطب یعنی «أنتِ» است.]

۵۶ الف) اِرْفَعَا - لا تَرْفَعَا

ب) لا تَقْتَرِبُوا

د) اَشْكُرَنَّ - لا تَشْكُرَنَّ

و) اِعْقِلَا - لا تَعْقِلَا

ج) لا تَتَعَلَّمِي

ه) اِمْلِكُوا - لا تَمْلِكُوا

۵۷

۵۸

۵۹

الف) يَخْرُجُونَ

ج) نَزَعَ

ه) اَقْرَأُ

ب) تَعْمَلُ

د) تَجْلِسُونَ

و) يَحْصِدَانِ

ب) يَقْرُبُ

د) تَرْقُدُنَّ

و) يَأْكُلُونَ

الف) يَنْشُرُونَ

ج) نَكْتُبُ

ه) تُشْرِبُ

د) اَنَا

ج) هِيَ

ب) نَحْنُ

الف) هُوَ

د) قُرْآنُ

ج) يَقْدِرُونَ

ب) يَقَوْمُ

الف) مَنَعْتُ

ب) خَرَجْتُ [الطفلة = هي]

د) يَعْمَلُونَ [رجال = هم]

الف) يَشْرِبُ

ج) صَدَقْتُمْ

۶۴

۱- ذِكْرُ اللَّهِ شِفَاءُ الْقُلُوبِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

یاد خدا شفا بخش دل هاست.

- اللَّهُ وَ الْقُلُوبِ: مضاف الیه

۲- آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

آفت علم و دانش فراموشی است.

- آفَةُ: مبتدا / النسيان: خبر

۳- الْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

هم نشین شایسته بهتر از تنهایی است.

- الصَّالِحُ: صفت / مِنَ الْوَحْدَةِ: جار و مجرور

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

- ۱- اللّوْحَاتُ التّحذِيرِيَّةُ ..... الْمُوَاطِنِينَ مِنْ حَفْرِ الْأَرْضِ. (تَحَدَّرُ)  
 تابلوهای هشدارآمیز، به همشهری‌ها از کندن زمین هشدار می‌دهد.
- ۲- ..... صَدِيقِي صَوْرَه خَلَابَه عَلِي جِدَار الْمَدْرَسَه. (يَرْسُمُ)  
 دوستم عکس جذابی روی دیوار مدرسه می‌کشد (نقاشی می‌کند).
- ۳- ..... صَوْتٌ قَوِيٌّ مِنْ بَعِيدٍ، فَخَافَ الْجَمِيعُ. (سَمِعَ)  
 صدای قوی از دور شنیده شد، پس همه ترسیدند.

www.akoedu.ir

۷۰

- ۱- وَقَفَتِ الْحَافِلَةُ فِي الْمَحْطَةِ حَتَّى يَذْهَبَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى دَوْرَاتِ الْمِيَاهِ.  
ترجمه: اتوبوس در (ایستگاه) ایستاد تا مسافران به سرویس‌های بهداشتی بروند.
- ۲- كَمْ سَاعَةً تَسْتَعْرِقُ السَّفَرَةُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟  
ترجمه: سفر از مکه به مدینه‌ی منوره چند ساعت (وقت می‌گیرد)؟
- ۳- السَّيَّارَةُ تَنْقُلُ أَحْشَابًا مِنَ الْغَابَةِ إِلَى مَصْنَعِ الْوَرْقِ.  
ترجمه: اتومبیل چوب‌هایی را از جنگل به کارخانه‌ی کاغذ (منتقل می‌کند).
- ۴- صُنِعَ جِهَازٌ لِتَقْلِيلِ اسْتِهْلَاكِ الْكَهْرِبَاءِ فِي الْحَاسِبِ.  
ترجمه: دستگاهی برای کاهش (مصرف) برق در کامپیوتر ساخته شد.
- ۵- النِّفْطُ سَائِلٌ أَسْوَدٌ تُصْنَعُ أَشْيَاءٌ كَثِيرَةٌ مِنْهُ.  
ترجمه: نفت (مایعی) سیاه است که چیزهای زیادی از آن ساخته می‌شود.

۷۱

- ۱- مَادَّةٌ كَالْبَنْزِينِ وَ النِّفْطِ وَ الْغَازِ. (وَقُودٌ)  
ماده‌ای مانند بنزین و نفت و گاز. (سوخت)
- ۲- الْإِسْتِعْمَالُ وَ الْإِسْتِفَادَةُ. (اسْتِهْلَاكٌ)  
به کار بردن و استفاده کردن. (مصرف)
- ۳- الْحِفَاطُ عَلَى الْأَشْيَاءِ. (صِيَانَةٌ)  
نگهداری اشیا (نگه‌داری)

۷۲

۱- جَمَالُ الْعِلْمِ نُشْرُهُ وَ ثَمَرَتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. امیرالمؤمنین علی (ع)  
ترجمه: زیبایی علم گسترش آن است و نتیجه‌اش (میوه‌اش) عمل کردن به آن است.

نشر: خبر و مرفوع به ضمه

ثمره: مبتدا و مرفوع به ضمه

۲- اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ بئرِ الْقَرْيَةِ.

ترجمه: کشاورزان آبی از چاه روستا استخراج کردند.

الفلاحون: فاعل و مرفوع به (و)

ماء: مفعول به و منصوب به تنوین نصب

۳- الْعَقْلُ السَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ.

ترجمه: عقل سالم در بدن سالم است.

السليم: صفت و مرفوع به ضمه

۱- كَانَ لِصَدِيقِي مَرَضٌ جَلْدِي فَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.

ترجمه: دوستم بیماری (پوستی) داشت پس به بیمارستان رفت.

۲- قَرَأْتُ قَصِيدَةً رَائِعَةً لِأَمِيرِ الشُّعْرَاءِ أَحْمَدَ شَوْقِي.

ترجمه: قصیده‌ای (جالب) از ملک الشعراء احمد شوقی خواندم.

۳- جَلَسْنَا تَحْتَ قَبَةِ شَاهِ شِرَاغٍ (ع) فِي مَدِينَةِ شِيرَازِ.

ترجمه: زیر (گنبد) شاه چراغ در شیراز نشستیم.

۴- إِنَّ كُرْدِسْتَانَ مِنْ مَنَاطِقِ الْجَذَبِ السِّيَاحِيِّ فِي إِيرَانَ.

ترجمه: همانا کردستان از مناطق جذب (گردشگری) در ایران هست.

۵- أَلْعِيشُ فِي الرِّيفِ جَمِيلٌ جَدًّا.

ترجمه: زندگی در (روستا) بسیار زیباست.

۱- آلةٌ لِلإِطْلَاعِ عَلَى دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْجِسْمِ وَالْجَوِّ. (محرار)

ترجمه: ابزاری است برای آگاه شدن از دمای بدن و هوا. (دماسنج)

۲- يَوْمَ الإِسْتِرَاحَةِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالْعَمَالِ وَالطُّلَّابِ. (العطلة)

ترجمه: روز استراحت برای کارمندان و کارگران و دانش‌آموزان (تعطیلی)

۳- مِنْطَقَةٌ بَرِّيَّةٌ بِجِوَارِ الْبَحَارِ وَالْمُحِيطَاتِ. (شاطيء)

ترجمه: منطقه‌ی خشک کنار دریاها و اقیانوس‌ها (ساحل)

۱- قَرَأَ الطَّالِبُ الْمُجَدُّ قَصِيدَةً رَائِعَةً.

ترجمه: «دانش‌آموز کوشا قصیده جالب و دل‌انگیزی خواند.»

الطالب: فاعل و مرفوع

قصيدة: مفعول و منصوب

۲- لَا تَكْتُبْ شَيْئاً عَلَى الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.

ترجمه: «چیزی بر روی آثار تاریخی ننویس»

لا تكتب: فعل مضارع و مجزوم

التاريخية: صفت و مجرور

۳- رَسَمَ الْوَالِدُ صُورَةً جَمِيلَةً عَلَى زَهْلِ السَّاحِلِ.

ترجمه: فرزندان شکل زیبایی را بر روی شن ساحل نقاشی کردند.

الوالد: فاعل و مرفوع / صورة: مفعول و منصوب / جميلة: صفت و منصوب / على زهلي: جار و مجرور / الساحلي:

مضاف اليه و مجرور



- ۱- اسْتَطَاعَ = قَدِرَ (توانست)  
 ۲- فارغ ≠ مملوء (فارغ: خالی / مملوء: پر)  
 ۳- غَيْمٌ = سَحَابٌ (ابر)  
 ۴- فَرِحَ ≠ حَزِنَ (فَرِحَ: خوشحال / حَزِنَ: ناراحت)  
 ۵- سَلِمَ ≠ حَرِبَ (سَلِمَ: آشتی، صلح / حَرِبَ: جنگ و ستیز)  
 ۶- ظَلَامٌ ≠ ضِيَاءٌ (ظلام: تاریکی / ضياء: روشنائی)  
 ۷- حُجْرَةٌ = عُرْفَةٌ (اتاق)  
 ۸- مِنْ فَضْلِكَ = رَجَاءٌ (لطفا)  
 ۹- اقْتَرَبَ ≠ ابْتَعَدَ (اقْتَرَبَ: نزدیک شد / ابْتَعَدَ: دور شد)  
 ۱۰- اَغْلَقَ ≠ فَتَحَ (اَغْلَقَ: بست / فَتَحَ: باز کرد)  
 ۱۱- قَذَفَ = رَمَى (قَذَفَ: انداخت / رَمَى: پرتاب کرد)  
 ۱۲- غُصَّةٌ = حُزْنٌ (ناراحتی، اندوه)  
 ۱۳- احْسَانٌ ≠ اِسَاءَةٌ (احسان: نیکی کردن / اِسَاءَةٌ: بدی کردن)  
 ۱۴- نَفَايَةٌ = زُبَالَةٌ (زباله)  
 ۱۵- قَرُبَ ≠ بَعُدَ (قَرُبَ: نزدیک شد / بَعُدَ: دور شد)  
 ۱۶- جَاهِزٌ = حَاضِرٌ (آماده)

- ۱- ... الصَّيْنِ أَوَّلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ اسْتَخْدَمَتْ نُفُودًا وَرَقِيَّةً؟  
 ترجمه: آیا می‌دانی که چین اولین دولتی در جهان است که پول‌های کاغذی را به کار گرفت؟  
 ۲- ... الْفَرَسِ قَادِرٌ عَلَى النَّوْمِ وَاِقْفًا عَلَى أَقْدَامِهِ؟  
 ترجمه: آیا می‌دانی که اسب می‌تواند ایستاده روی پاهایش بخوابد؟  
 ۳- ... أَكْثَرَ فَيْتَامِينَ C لِلْبُرْتُقَالِ فِي قِشْرِهِ؟  
 ترجمه: آیا می‌دانی که بیش‌ترین ویتامین C پرتقال در پوستش است؟

فعل‌های سه‌گانه مزید را ترجمه کنید سپس نوع باب را مشخص کنید.

باب	مصدر	امر	مضارع	ماضی
استفعال	اسْتِغْفَارٌ: آمرزش خواستن	اسْتَغْفِرْ: آمرزش بخواه	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می‌خواهد	اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست
إفتعال	إِعْتِذَارٌ: عذر خواستن	إِعْتِذِرْ: عذر بخواه	يَعْتِذِرُ: عذر می‌خواهد	إِعْتَذَرَ: عذر خواست
انفعال	إِنْقِطَاعٌ: بُریده شدن	إِنْقَطِعْ: بُریده شو	يَنْقَطِعُ: بُریده می‌شود	إِنْقَطَعَ: بُریده شد
تَفْعُلٌ	تَكَلُّمٌ: سخن گفتن	تَكَلَّمْ: سخن بگو	يَتَكَلَّمُ: سخن می‌گوید	تَكَلَّمَ: سخن گفت

سی شب	۱- (ثلاثین لیلة) الأعراف: ۱۴۲
هفتاد مرد	۲- (سبعین رجلاً) الأعراف: ۱۵۵
پانزده مجسمه	۳- خمسنة عشر تمثالاً
بیست و یک دانشگاه	۴- واحدة و عشرون جامعة
شانزده شهر	۵- سبت عشرة مدينة
نود و نه گاو (ماده)	۶- تسع و تسعون بقرة
سی و هفت باغ	۷- سبع و ثلاثون حديقة
هفتاد و یک روستا	۸- واحدة و سبعون قرية
هشتاد و دو سال	۹- اثنان و ثمانون عاماً
بیست و نه صندلی	۱۰- تسعة و عشرون كرسيًا

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

www.akoedu.ir

۱- (وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا) النَّبَأُ: ۴۰

ترجمه: و کافر می‌گوید: «ای کاش من خاک بودم.» کل این جمله مفعول به است.

۲- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص) (مبتدا - مضاف الیه - خبر)

ترجمه: همنشینی با دانشمندان عبادت است.

۳- حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص) (مبتدا - مضاف الیه - خبر - مضاف الیه)

ترجمه: خوب پرسیدن نصف دانش است.

www.akoedu.ir

ر	ا	غ	ص	(۱) کوچک‌ها
ک	ل	ذ	ک	(۲) این طور
ة	د	ا	ح	(۳) تیز
ر	ه	ا	ظ	(۴) پدیده
ا	ر	ف	ص	(۵) سوت زدند
ت	ی	ز		(۶) روغن‌ها
ر	و	ذ		(۷) نقش
ع	م	س		(۸) شنوایی
ع	ی	ا	ر	(۹) جالب
ذ	ق	ن	م	(۱۰) نجات‌دهنده
ا	ن	ی	م	(۱۱) نامیدیم
ر	ا	و	س	(۱۲) دستبند
م	ی	م	خ	(۱۳) گرم و صمیمی
چ	ل	و	ث	(۱۴) برف‌ها
ر	ک	ا	ذ	(۱۵) حافظه
ة	ن	و	ل	(۱۶) پستاندار
ر	ی	ط		(۱۷) پرندگان
ل	و	ا		(۱۸) رسانید
ر	م	ا		(۱۹) باران بارید
ا	ف	غ		(۲۰) بخشید
ن	غ	ل	ب	(۲۱) می‌رسند
م	ت	ی	ع	(۲۲) ترانه خواندید
ی	ک	ب		(۲۳) گریه کرد

قالَ أميرُ المؤمنينَ عليٌّ (ع): «الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ»:

«روزگار دو روز (دو گونه) است. روزی برای (به نفع) توست و روزی علیه (ضد) توست.»

۹۶

۱- (وَ أَدْخَلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ) التَّمَل: ۱۹

ترجمه: و مرا به رحمت خود در [زمره‌ی] بندگان شایسته‌ات در آور (داخل کن).

۲- (وَ أَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) آلِ عِمْرَانَ: ۱۴۷

ترجمه: و ما را بر گروه کافران پیروز گردان.

۳- أَدَّبَ الْمَرْءَ خَيْرًا مِنْ ذَهَبِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

ترجمه: ادب مرد (انسان) بهتر (ارزشمندتر) از طلایش است.

۹۸

خودآزمایی:

۱- إِنْ اللَّهُ أَمَرَنِي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِضِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

ترجمه: یقیناً خداوند مرا به مدارا کردن با مردم دستور داده است همان‌طور که مرا به برپایی واجبات دستور داده است.

۲- اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي شَكُورًا وَاجْعَلْنِي صَبُورًا وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا وَ فِي اَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

ترجمه: خدایا مرا بسیار شکرگذار قرار بده و مرا بسیار شکیبنا قرار بده و مرا در چشم خودم کوچک و در چشم‌های مردم بزرگ قرار ده.

۹۹

خودآزمایی:

۱- (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ) اِبْرَاهِيمَ: ۴۰

ترجمه: پروردگارا، مرا برپادارنده‌ی نماز قرار ده ...

۲- اَللّٰهُمَّ اَنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَ عَلَّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

ترجمه: خدایا به من به واسطه‌ی آنچه به من آموختی سود برسان و به من بیاموز آنچه به من سود می‌رساند.

۱۰۰

۱- سَمِعْتُ الْقُرَيْشَ عَدُوَّ الدَّلَافِينَ. ✓

ترجمه: کوسه‌ماهی دشمن دلفین‌هاست.

۲- لِلدَّلَافِينَ أَنْوْفٌ حَادَّةٌ. ✓

ترجمه: دلفین‌ها بینی‌های تیزی دارند.

۱۰۱

۱- بهتر از خودشان / ۲- خودتان - لقب‌های / ۳- از بسیاری از گمان‌ها دوری کنید.

۱۰۲

عبارت‌های زیر را ترجمه کنید، سپس فعل‌های مجهول را مشخص کنید.

۱- تُغَسَّلُ مَلَابِسُ الرِّيَاضَةِ قَبْلَ بَدَايَةِ الْمُسَابَقَاتِ.

ترجمه: لباس‌های ورزش قبل از شروع مسابقات شسته می‌شود.

۲- يُفْتَحُ بَابُ صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ لِلطُّلَابِ.

ترجمه: در سالن امتحان برای دانش‌آموزان باز می‌شود.

۱۰۳ جواب صحیح را مشخص کنید.



۱۰۴ جواب صحیح را مشخص کنید.



۱۰۵ ۱- قَبْلَ ذَوِ الْقَرْنَيْنِ الْهَدَايَا الَّتِي جَاءَ النَّاسُ بِهَا. ×

ترجمه: ذوالقرنین هدایایی را که مردم آن‌ها را آورده بودند پذیرفت.

۲- بَنَى ذَوِ الْقَرْنَيْنِ السَّدَّ بِالْحَدِيدِ وَالْأَخْشَابِ. ×

ترجمه: ذوالقرنین سد را با آهن و چوب‌ها ساخت.

۳- كَانَتْ قَبِيلَتَا يَاجُوجَ وَ مَاجُوجَ مُتَمَدِّنَتَيْنِ. ×

ترجمه: دو قبیله‌ی یاجوج و ماجوج متمدن بودند.

۱۰۶ جاهای خالی را در ترجمه‌ی فارسی تکمیل کنید.

۱- تو پاکی؛ ما را از شکنجه‌ی آتش [دوزخ] نگاه دار؛

۲- پروردگارا، هر که را تو به آتش افکنی، او را خوار ساخته‌ای، و ستمگران، هیچ یآوری ندارند؛

۳- ای پروردگار ما، قطعاً ما صدای پیام‌دهنده را شنیدیم که به ایمان دعوت می‌کرد که به پروردگارتان، ایمان بیاورید و ما ایمان آوردیم.

۱۰۷ جمله‌های زیر را ترجمه کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

۱- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور مضاف‌الیه و مجرور خبر و مرفوع

ترجمه: محبوب‌ترین بندگان خدا نزد خداوند سودمندترین آن‌هاست به بندگانش.

۲- حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ. الْأِمَامُ عَلِيُّ (ع)

مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه فعل و فاعل آن مفعول‌به و مضاف‌الیه و مجرور

و مجرور مستتر «هُوَ» منصوب

خبر و مرفوع محلاً

ترجمه: خوش‌ادبی زشتی اصل و نسب را می‌پوشاند.

۳- عَدَاوَةٌ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الْأِمَامُ عَلِيُّ (ع)

مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور خبر و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور

ترجمه: دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.

۱۰۸

جمله‌های زیر را ترجمه کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

- ۱- (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ) البقرة: ۴۴  
 فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب  
 ضمیر بارز «و» ضمیر بارز «و»

ترجمه: آیا مردم را به نیکوکاری فرمان می‌دهید و خود را فراموش می‌کنید؟

- ۲- (لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) البقرة: ۲۸۶

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: خدا هیچ کس را (به هیچ کس) جز به اندازه وسعش تکلیف نمی‌کند.

۱۰۹

فعل و فاعل و مفعول را در کلمات رنگی مشخص کنید.

- ۱- (وَ ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ نَفْسَهُ) يس: ۷۸  
 فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب  
 ضمیر مستتر هو ضمیر مستتر هو

ترجمه: و برای ما مثلی زد و آفرینش خود را از یاد برد.

- ۲- (وَ لَا يَضِلُّ رَبُّكَ أَحَدًا) الكهف: ۴۹

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی‌کند.

- ۳- (يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ) البقرة: ۱۸۵

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: خدا برای شما آسانی می‌خواهد.

۱۱۰

فعل و فاعل و مفعول را در کلمات رنگی مشخص کنید.

- ۱- (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ) الفتح: ۲۶  
 فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: پس خدا آرامش خود را بر پیامبرش و بر مؤمنان نازل کرد.

- ۲) (لَا إِلَهَ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ) الأعراف: ۱۸۸

فعل و فاعل آن مفعول به فعل فاعل و مرفوع

ضمیر مستتر أنا

ترجمه: من [اختیار] هیچ سود و زیانی را برای خودم ندارم، مگر آنچه را که خدا بخواهد.



۱۱۱

اسم هر تصویر را در جالی بنویسید، سپس آنچه از تو خواسته شده را مشخص کنید.

۱- تُعْطَى التَّبَقْرَةُ الحَلِيبَ. ترجمه: گاو شیر می‌دهد.

فعل فاعل مفعول

۲- يَرْسِلُ العُرَابُ اَحْبَارَ الغَائِبَةِ. ترجمه: کلاغ خبرهای جنگل را می‌فرستد.

فعل فاعل مفعول مضاف‌إليه

۳- ذَنْبُ الطَّاوُوسِ جَمِيلٌ. ترجمه: دم طاووس زیباست.

مبتدا مضاف‌إليه خبر

۴- الحِرْبَاءُ ذَاتُ عَيْونٍ مُتَحَرِّكَةٍ. ترجمه: آفتاب پرست دارای چشم‌های متحرک است.

مبتدا خبر مضاف‌إليه صفت

۵- الشَّرْطِيُّ يَحْفَظُ الأَهْنَ بِالکِلَابِ. ترجمه: پلیس، امنیت را به کمک سگ‌ها حفظ می‌کند.

مبتدا خبر مفعول جار و مجرور

۶- البَطُّ طَائِرٌ جَمِيلٌ. ترجمه: اردک پرنده‌ی زیبایی است.

مبتدا خبر صفت

۱۱۲

کدام کلمه از کلمات لغت‌نامه با توضیحات زیر مناسب است؟

۱- (بط)

ترجمه: پرنده‌ای که در خشکی و آب زندگی می‌کند.

۲- (ظلام)

ترجمه: نبودن نور

۳- (انارة)

ترجمه: پراکندن نور

۱۱۳

کدام کلمه از کلمات لغت‌نامه با توضیحات زیر مناسب است؟

۱- (نوم)

ترجمه: پرنده‌ای در مکان‌های رها شده (بدون ساکنین) که در روز می‌خوابد و در شب خارج می‌شود.

۲- (ذنب)

ترجمه: عضوی در پشت بدن حیوان که اغلب اوقات آنرا برای راندن حشرات استفاده می‌کند.

۳- (اعشاب طیبّة)

ترجمه: گیاهان مفیدی که از آنها مانند دارو برای معالجه استفاده می‌کنیم.

۱۱۴ احادیث را ترجمه کنید سپس مبتدا و خبر و فاعل و مفعول را در جملات زیر مشخص کنید.

۱- الْحَسَنُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ. رَسُولَ اللَّهِ (ص)  
مبتدا و مرفوع فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: حسد نیکی‌ها را می‌خورد همان‌طور که آتش هیزم را می‌خورد.

۲- مَا قَسَمَ اللَّهُ لِلْعِبَادِ شَيْئاً أَفْضَلَ مِنَ الْعَقْلِ. رَسُولَ اللَّهِ (ص)  
فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب حرف جر

ترجمه: خداوند چیزی را برتر از عقل برای (بین) بندگان تقسیم نکرد (نکرده است).

۳- ثَمَرَةٌ الْعِلْمِ إِخْلَاصِ الْعَمَلِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)  
مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور خبر و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور

ترجمه: میوه و ثمره‌ی دانش اخلاص در کار است.

۱۱۵ جمله‌ی فعلیه و اسمیه را مشخص کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

۱- (تَضَرَّبَ) اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ (...). النُّورِ: ۳۵  
فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب جار و مجرور

۲- إِضَاعَةُ الْقُرْصَةِ عُصَيْتِهِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)  
مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور خبر و مرفوع

۱۱۶ جمله‌ی درست و نادرست را طبق حقیقت و واقعیت مشخص کنید.

۱- لِسَانُ الْقِطِّ مَمْلُوءٌ بِعَدَدِ تُفْرِزِ سَائِلًا مُطَهَّرًا. ✓

ترجمه: زبان گربه پر از غده‌هایی است که مایعی پاک‌کننده ترشح می‌کند.

۲- لَا تَعِيشُ حَيَوَانَاتٌ مَائِيَّةٌ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ. ✗

ترجمه: حیوانات آبی در اعماق اقیانوس زندگی نمی‌کنند.

۳- يَتَحَرَّكُ رَأْسُ الْبُومَةِ فِي أَتْجَاهِ وَاحِدٍ. ✗

ترجمه: سر جغد در یک جهت حرکت می‌کند.

۱۱۷

۱۱۸ ترجمه‌ی کلمات رنگی را در آیات مشخص کنید:

- ۱- (أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) الرَّعْد: ۲  
آگاه باش که با یادِ خدا دل‌ها آرام می‌گردد.
- ۲- (أَحْسِنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ) الْفَصَّص: ۷۷  
نیکی کن همان‌گونه که خدا به تو نیکی کرده است.

۱۱۹ جواب صحیح را مشخص کنید:

⊠

۱۲۰ آیات را ترجمه کنید و نوع فعل‌ها را در آن‌ها بنویسید. (نور آسمان)

- ۱- و قرآن را به حق نازل کردیم و به حق نازل شده است...  
انزلنا: فعل ماضی و ثلاثی مزید باب افعال / نَزَلَ: فعل ماضی و ثلاثی مجرد
- ۲- ... گفت: البته من چیزی می‌دانم که شما نمی‌دانید.  
اعلمم - تعلمون: فعل مضارع و ثلاثی مجرد

۱۲۱ آیات را ترجمه کنید و نوع فعل‌ها را در آن‌ها بنویسید. (نور آسمان)

- ۱- و از آسمان آبی فرو فرستاده و به وسیله‌ی آن از محصولات برای شما رزقی پدید آورده است...  
انزل، اخرج: فعل ماضی و ثلاثی مزید باب افعال
- ۲- خدا سرپرست کسانی است که ایمان آورده‌اند. آنان را از تاریکی‌ها به سوی نور بیرون می‌برد...  
يُخْرِجُ: فعل مضارع و ثلاثی مزید باب افعال
- ۳- پس صبر پیشه کن که وعده خدا حق است، و برای گناهت آمرزش بخواه...  
اصبر: فعل امر و ثلاثی مجرد - استغفر: فعل امر و ثلاثی مزید باب استفعال

۱۲۲ به فارسی ترجمه کنید. (آیا می‌دانی که ...)

- ۱- زرافه در یک روز فقط کم‌تر از سی دقیقه و در سه مرحله می‌خوابد؟
- ۲- آرامگاه «وادی السلام» در نجف اشرف از بزرگ‌ترین قبرستان‌های جهان است؟
- ۳- چین اولین دولتی در جهان است که پول‌های کاغذی را به کار برد.

۱۲۳

در جای خالی کلمه‌ی مناسبی از کلمات بعدی (زیر) قرار دهید. «دو کلمه اضافی است.»

ذِكْرِيَاتٍ / سَوَاءٍ / الشُّعْبُ / قَائِمَةٌ / لَدَيَّ / مِنْ دُونَ

خاطرات / یکسان / ملت / لیست / نزد من (دارم) / به غیر، به جای

۱- لَدَيَّ جَوَّالٌ تَفْرَعُ بِطَارِقَتِهِ خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ.

ترجمه: تلفن همراهی دارم که باطریش در طول نصف روز خالی می‌شود.

۲- زَمَلَانِي فِي الدَّرْسِ عَلَيَّ حَدٌّ سَوَاءٍ.

ترجمه: هم‌کلاسی‌های من در درس در حد مساوی [یکسان] هستند.

۳- كَتَبْتُ ذِكْرِيَاتِ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

ترجمه: خاطرات سفر علمی را نوشتم.

۴- لَا تَعْبُدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَحَدًا.

ترجمه: احدی را به غیر خدا عبادت نکنید.

۱۲۴

خودآزمایی:

فعل‌ها را ترجمه کنید.

ماضی	مضارع	امر	مصدر
کاتب: نامه‌نگاری کرد	یکاتب: نامه‌نگاری می‌کند	کاتب: نامه‌نگاری کن	مکاتبه: نامه‌نگاری کردن
ادخل: داخل کرد	یدخل: داخل می‌کند	ادخل: داخل کن	إدخال: داخل کردن

۱۲۵

خودآزمایی:

فعل‌ها را ترجمه کنید.

ماضی	مضارع	امر	مصدر
تعامل: دادوستد کرد	یتعامل: دادوستد می‌کند	تعامل: دادوستد کن	تعامل: دادوستد کردن
علم: یاد داد	یعلم: یاد می‌دهد	علم: یاد بده	تعلیم: یاد دادن

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید:  
 اصْبَحَ = صَارَ / انزَلَ ≠ رَفَعَ / حَفَلَةَ = مَهْرَجَانَ / صُعُودٌ ≠ نُزُولٌ

۱۳۰

ترجمه:

- ۱- و برای گناهانشان آمرزش طلبیدند و جز خدا چه کسی گناهان را می‌آمرزد؟
- ۲- بگو عالم غیب فقط به خدا اختصاص دارد. پس منتظر باشید که من نیز با شما از منتظرانم.
- ۳- و بر آنچه می‌گویند شکبیا باش و از آنان دوری کن.

تعیین نوع افعال:

- ۱- استغفروا: فعل ماضی و ثلاثی مزید از باب إستفعال - يَغْفِرُونَ: فعل مضارع و ثلاثی مجرد
- ۲- قُلْ: فعل امر و ثلاثی مجرد - اِنْتَظِرُوا: فعل امر و ثلاثی مزید از باب إفتعال
- ۳- اِصْبِرْ، اَمْجِرْ: فعل امر و ثلاثی مجرد - يَقُولُونَ: فعل مضارع و ثلاثی مجرد

۱۳۱

جمله‌ی صحیح و غیر صحیح را بر حسب حقیقت و واقعیت مشخص کنید:

- ۱- تَعِيشُ الْأَسْمَاكُ فِي النَّهْرِ وَالْبَحْرِ وَ لَهَا أَنْوَاعٌ مُخْتَلِفَةٌ. ✓
- ترجمه: ماهی‌ها در رودخانه و دریا زندگی می‌کنند و انواع گوناگونی دارند.
- ۲- الْأَعْصَارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ لَا تَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ. ✗
- ترجمه: گردباد، باد شدیدی است که از مکانی به مکانی دیگر منتقل نمی‌شود.

www.akoedu.ir

فعل‌های زیر را ترجمه کنید.

ماضی	مضارع	امر	مصدر
إِسْتَعْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَعْفِرُ: آمرزش می‌خواهد	إِسْتَعْفِرْ: آمرزش بخواه	إِسْتِعْفَار: آمرزش خواستن
إِعْتَذَرَ: عذر خواست	يَعْتَذِرُ: عذر می‌خواهد	إِعْتَذِرْ: عذر بخواه	إِعْتِذَار: عذر خواستن
إِنْقَطَعَ: بریده شد	يَنْقَطِعُ: بریده می‌شود	إِنْقَطِعْ: بریده شو	إِنْقِطَاع: بریده شدن
تَكَلَّمَ: سخن گفت	يَتَكَلَّمُ: سخن می‌گوید	تَكَلَّمْ: سخن بگو	تَكَلُّم: سخن گفتن

۱۳۳- ۱- يَحْتَفِلُ أَهَالِي الْهِنْدُوراسِ بِهَذَا الْيَوْمِ شَهْرِيًّا وَ يَسَمُونَهُ «مِهْرَجَانُ الْبَحْرِ». ×

ترجمه: اهالی هندوراس ماهانه این روز را جشن می‌گیرند و آن را «جشنواره‌ی دریا» می‌نامند.

۲- عِنْدَمَا يَفْقِدُ الْأَعْصَابُ سُرْعَتَهُ، تَسَاقُطُ الْأَسْمَاكُ عَلَى الْأَرْضِ. ✓

ترجمه: وقتی گردباد سرعتش را از دست می‌دهد ماهی‌ها بر روی زمین می‌افتند.

۳- يَتَسَّنَّ الْعُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ. ×

ترجمه: دانشمندان از شناخت راز آن پدیده‌ی عجیب ناامید شدند.

۴- إِنْ نُزُولَ الْمَطَرِ وَ التَّلُّجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ. ✓

ترجمه: مسلماً بارش باران و برف از آسمان چیزی طبیعی است.

۵- تَحَدَّثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ. ×

ترجمه: این پدیده ده بار در سال اتفاق می‌افتد.

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

www.akoedu.ir

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

الف) ترجمه: نامهات را بنویس.

نوع فعل و صیغه‌ی آن: فعل امر، دوم شخص مفرد [للمخاطب]

ب) ترجمه: بر روی دیوار بنویس.

نوع فعل و صیغه‌ی آن: فعل نهی، دوم شخص مفرد [للمخاطب]

۱۴۵

الف) بینی، عضو نفس کشیدن و بو کردن است. (صحیح) (۰/۲۵)

ب) دلفین کمک کردن انسان را دوست نمی‌دارد. (غیرالصحیح) (۰/۲۵)

ج) پروانه دشمن دلفین‌هاست. (غیرالصحیح) (۰/۲۵)

د) دلفین‌ها بینی‌های تیزی دارند. (صحیح) (۰/۲۵)

۱۴۶

الف) مجرور به حرف جرّ «ب» (۰/۵)

ب) صفت و مرفوع به تبعیت (۰/۵)

ج) مجرور به حرف جرّ «ب» (۰/۵)

۱۴۷

الف) نون وقایه (۰/۵)

ب) نون ضمیر (در نقش فاعل) (۰/۵)

۱۴۸

الف) أنت = ک (۰/۵)

ب) ساحل (۰/۵)

ج) فضة (۰/۵)

د) ملوک (۰/۵)

ه) مداراة (۰/۵)



- ۱۴۹ الف) شنوایی دلفین ده برابر از شنوایی انسان برتر می‌باشد. (۰/۷۵)  
 ب) دلفین‌ها نقش مهمی را در جنگ و صلح ایفا می‌کنند. (۰/۷۵)  
 ج) دلفین‌ها مانند پرندگان آواز می‌خوانند و مانند انسان سوت می‌زنند و می‌خندند. (۰/۷۵)  
 د) دلفین از حیوان‌های پستانداری است که کودکانش را شیر می‌دهد. (۰/۷۵)  
 ه) هر گناهی به جز بداخلاقی توبه‌ای دارد. (۰/۵)  
 و) ای پروردگار من، مرا برپاکننده‌ی نماز قرار بده. (۰/۵)  
 ز) بادهای شدیدی وزید و جریانی در آب اقیانوس رخ داد. (۱)

۱۵۰ الف) قُرْبٌ ≠ بَعْدٌ (۰/۵)      ب) فَجَاءَ = بَغْتَةً (۰/۵)

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

- ۱۵۹ الف) پادشاه عادلِ یکتاپرستی بود که به «ذوالقرنین» نامیده می‌شد. (۰/۷۵)  
 ب) بسیاری از امت‌ها از او اطاعت (پیروی) کردند و از او به خاطر عدالت و هیبتش استقبال نمودند. (۰/۷۵)  
 ج) به گروهی رسید که در نزدیکی تنگه‌ای میان دو کوه بلند زندگی می‌کردند. (۱)  
 د) پس از آن (سپس) برای او هدیه‌های بسیاری آوردند پس «ذوالقرنین» آنها (هدیه‌ها) را نپذیرفت. (۰/۷۵)  
 ه) انسان، ضعیف آفریده شد. (۰/۵)  
 و) این، کلید اتاقم نیست. (۰/۵)  
 ز) ای کسانی که ایمان آوردید از بسیاری گمان‌ها دوری کنید (دوری بجوید). (۰/۷۵)

۱۶۰ السَّابِعَةُ = هفتم، هفتمین [سایر اسم‌ها، نام‌های وعده‌های غذایی روزانه هستند]. (۰/۵)

۱۶۱ الف) الفاسِدُونَ / الفاسِدِينَ (۰/۵)

ب) الوَقْتُ (۰/۵)

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵ الف) مضارع التزامی (۰/۵)

ب) اَنْ (۰/۵)

ج) فعل مضارع (۰/۵)

۱۶۶ الف) تَذَهَبُ (۰/۵) ب) يَفْهَمُ (۰/۵) ج) يَغْفِرُ (۰/۵) د) تَسْمَعُ (۰/۵)

ه) تُرِيدُ (۰/۵)

۱۶۷ الف) سگها (۰/۲۵) / امیّت (۰/۲۵)

ب) انسان (۰/۲۵) / شیوایی (۰/۲۵)

ج) کلید (۰/۲۵) / خوبی (۰/۲۵)

۱۶۸ ا) ب (۰/۵) ب) ب (۰/۵) ج) الف (۰/۵) د) ب (۰/۵)

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

www.akoedu.ir

- ۱۷۵) ۶-۱ ب (۰/۵)      ۶-۲ الف (۰/۵)      ۶-۳ الف (۰/۵)      ۶-۴ الف (۰/۵)
- ۱۷۶) الف) همانا قرآن به مسلمانها فرمان می‌دهد که به خدایگان کافرها ناسزا نگویند. (۱)  
 ب) همانا گرامی‌ترین شما نزد خداوند، باتقواترین (پرهیزگارترین) شما است. (۰/۷۵)  
 ج) هرکس از شما کسی را ببیند که به تفرقه دعوت می‌کند (فرا می‌خواند) پس او مُزدور دشمن است. (۱)  
 د) بر همه‌ی مردم واجب است که با یک‌دیگر هم‌زیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند. (۰/۷۵)  
 ه) قلبی (دلی) که در آن چیزی از حکمت نیست، مانند خانه‌ای ویران است. (۰/۷۵)  
 و) گفت: همانا من چیزی را می‌دانم که شما نمی‌دانید. (۰/۷۵)

۱۷۷

- ۱۷۸) الف) گروه (۰/۲۵) / آن‌چه (۰/۲۵)  
 ب) آشکار می‌شود (۰/۲۵)  
 ج) یک پنجم (۰/۲۵)

۱۷۹) هَلْ عِنْدَكُمْ بِطَاقَاتِ الدُّخُولِ؟ (۰/۵)

- ۱۸۰) الف) رُجُوع (۰/۲۵)      ب) إِحْتِفَال (۰/۲۵)      ج) الْيَبُوع (۰/۲۵)      د) الصَّف (۰/۲۵)

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

- ۱۸۴) ۴-۱ الظاهرة = پدیده (۰/۵)      ۴-۲ الإِنْفِتَاح = باز شدن (۰/۵)

- ۱۸۵) الف) آیا باور می‌کنی؟ (۰/۲۵)      ب) دو ساعت (۰/۲۵)  
 ج) جشن می‌گیرند. (۰/۲۵)      د) سالانه (سالانه) (۰/۲۵)

۱۸۶

۱۸۷) الثَّالِثَةُ وَ النُّصْفُ.

- ۱۸۸) الف) در یک ساعت دوازده رقم (عدد) است. (درست - ✓)  
 ب) خشم در همه‌ی احوال از نشانه‌های مؤمن است. (نادرست - ×)

۱۸۹) الف) تَقْسِيمٌ عَلَيَّ (۰/۵)

ب) ثَمَانُونَ = ۸۰ (۰/۵)

ج) الرَّابِع = چهارم، چهارمین (۰/۵)

- ۱۹۰) الف) مَا وَقَعَ (۰/۵)      ب) أَنْتُمْ (۰/۵)      ج) تَطْبِخِينَ (۰/۵)      د) لَا أُنْسِي (۰/۵)

۱۹۱

۱۹۲ (۶-۱) ب (۰/۵) (۶-۲) ب (۰/۵) (۶-۳) الف (۰/۵) (۶-۴) ب (۰/۵)

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵ الف (بیست) (۰/۲۵) ب (مهمان‌نواز) (۰/۲۵) ج (پخش کردن) (۰/۲۵) د (چه قدر (چند)) (۰/۲۵)

۱۹۶ الف (الغیم بخاراً متراکیم فی السماء) (۰/۵)

۱۹۷ الف (اسمی محمد) (۰/۵)

ب (أنا من مدينة طهران) (۰/۵)

۱۹۸ الف (رنگ انار سفید است) (نادرست - ×) (۰/۲۵)

ب (ماه، ستاره‌ای است که دور زمین می‌چرخد) (درست - ✓) (۰/۲۵)

ج («الرخیصة» یعنی «گران‌قیمت» [به معنای ارزان است] (نادرست - ×) (۰/۲۵)

د (مروارید از سنگ‌های زیبا و گران‌قیمت است) (درست - ✓) (۰/۲۵)

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵ الف (نفت‌کش‌ها (۰/۲۵) / پالایشگاه‌ها (۰/۲۵))

ب (چاه‌ها (۰/۲۵) / بندرها (۰/۲۵))

ج (ایستگاه‌ها (۰/۲۵) / سوخت (۰/۲۵))

۲۰۶ الف (پتر) (۰/۵) ب (مواد) (۰/۵)

۲۰۷

- ۲۰۸ (۱۰-۱) خَالِق (۰/۲۵) / آفریده شده (۰/۲۵)
- ۱۰-۲ مُعْتَمِدُونَ (۰/۲۵) / مُعْتَمِدُونَ (۰/۲۵) / مورد اعتمادها (۰/۲۵)
- ۱۰-۳ يَشَاهِدُ (۰/۲۵) / بيننده (۰/۲۵) / مُشَاهِدُ (۰/۲۵)
- ۲۰۹ الف) مُجَهِّزٌ (۰/۵) ب) غَفَّارٌ (۰/۵) ج) مُعَلِّمَانِ (۰/۵) د) أَمِيرٌ (۰/۵)
- ۲۱۰ الف) قَدْ يُفْتَشُّ (۰/۵) ب) تَحْيِيرٌ (۰/۵) ج) لَا تَسْتَرْجِعِي (۰/۵) د) اقْتَرَبُوا (۰/۵)
- ۲۱۱ ب) (۱) ب (۰/۵) (۲) ب (۰/۵) (۳) الف (۰/۵)
- ۲۱۲ الف) هر کس آزموده را بیازماید پشیمانی بر او فرود می‌آید. (۱)  
 ب) برخی از شاعرها بیت‌هایی آمیخته (مخلوط) به عربی و فارسی سرودند و آنها را مُلَمَّع نامیدند. (۱)  
 ج) و اگر دور شوی آغاز شب و روزم یکسان است. (۰/۷۵)  
 د) اگر خاک قبرم را ببویی، بوی عشق (دوست داشتن) را می‌یابی. (۰/۷۵)  
 ه) همان‌طور که دوست داری و راضی می‌شوی هر نمکینی را توصیف کردم. (۰/۷۵)  
 و) و از آنچه به آنها روزی دادیم انفاق می‌کنند. (۰/۷۵)
- ۲۱۳ الف) حَبِيبٌ (۰/۵)  
 ب) شَاءَ (۰/۵)  
 ج) الإمتحانات (۰/۵)
- ۲۱۴ الف)  $\neq$  (۰/۲۵) ب)  $=$  (۰/۲۵)
- ۲۱۵
- ۲۱۶
- ۲۱۷
- ۲۱۸ الف) الشعب (۰/۲۵) ب) طَبِيعِي (۰/۲۵) ج) الْجَوَالُ (۰/۲۵) د) جاهِزُونَ (۰/۲۵)
- ۲۱۹ الف) هذه (۰/۲۵) ب) أَنْتُمْ (۰/۲۵) ج) هُنَّ (۰/۲۵) د) تِلْكَ (۰/۲۵)
- ۲۲۰ السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ وَالنُّصْفُ (۰/۵)
- ۲۲۱
- ۲۲۲ الف) ماضی (۰/۲۵) ب) مضارع منفی (۰/۲۵) ج) مضارع (۰/۲۵) د) امر (۰/۲۵)
- ۲۲۳ الف) جستجو کن. (۰/۵) ب) پدید آورد. (۰/۵)  
 ج) نگاه نکن. (۰/۵) د) خواهم نوشت. (۰/۵)  
 ه) آوردند. (۰/۵) و) پرداخت (۰/۵)

۲۲۴ الف) فرومایگان (۰/۲۵) / شایستگان (۰/۲۵)

ب) همانا (۰/۲۵) / واجب (۰/۲۵)

ج) زرد (۰/۲۵) / آثار (۰/۲۵)

۲۲۵ الف) زمانی که دو نفر با یکدیگر راز می‌گویند پس میان آن دو وارد نشو. (۰/۷۵)

ب) مرواریدها، از سنگ‌های زیبای گران‌قیمت دارای رنگ سفید هستند. (۰/۷۵)

ج) دانشمندان برای شناختن راز آن پدیده‌ی شگفت، کوشیدند. (تلاش کردند). (۰/۷۵)

د) گردباد شدیدی رُخ می‌دهد پس ماهی‌ها را با نیرو به سمت آسمان می‌کشانند. (۰/۷۵)

ه) پس صبر کن. همانا وعده‌ی خداوند حق است و برای گناهان خود طلب آمرزش کن. (۰/۷۵)

و) و همگی به ریسمان خداوند چنگ بزنید و پراکنده نشوید. (۰/۷۵)

ز) رسالت اسلام بر دوری کردن از بدی استوار است. (۰/۵)

۲۲۶ ۱- د) السَّنَوَات: سال‌ها (۰/۲۵) ۲- ب) القُوَّة: نیرو (۰/۲۵)

(آسمان - باران - برف) (دریا - ماهی - اقیانوس)

۲۲۷ الف) ابر (۰/۲۵) ب) دشمنی (۰/۲۵)

۲۲۸ اَشْتَرِي هذه الادوية لِصَدِيقِي. (۰/۵)

۲۲۹ ۱- الف (۰/۵) ۲- ب (۰/۵) ۳- الف (۰/۵)

۲۳۰ الف) همانا ایران به بسیاری از منطقه‌های جذاب و آثار فرهنگی مشهور است. (۱)

ب) سازمان یونسکو به ثبت شهرها و منطقه‌های فرهنگی و تاریخی در لیست میراث جهانی پرداخت. (۱)

ج) غار علی صدر از طولانی‌ترین غارهای آبی در جهان است. (۰/۵)

د) زیبایی منظره‌های استان‌های شمالی برای کارت پستال‌ها مناسب است. (۰/۷۵)

ه) تنوع آثار ایران و استقرار وضعیت امنیتی در آن گردشگرها را برای دیدن زیبایی آثارش به سوی آن (ایران) تشویق

می‌کند. (۱)

و) پزشک، دندان‌های فرزند کوچک را معاینه کرد. (۰/۷۵)

۲۳۱ كهف = غار (سایر اسم‌ها نام شهر هستند). (۰/۵)

۲۳۲ الف) شاطی (۰/۵) ب) بهائم (۰/۵)

۲۳۳ الف) ≠ (۰/۲۵) ب) = (۰/۲۵)

۲۳۴ هَلْ حَضَرْتُكَ مِنَ الْعِرَاقِ؟ (۰/۵)

۲۳۵ انا من مدينة شیراز. (۰/۵)

۲۳۶ الف) فَارِغَةٌ (۰/۲۵) ب) الإِقْتِرَاح (۰/۲۵) ج) المُشَاة (۰/۲۵) د) فَرِغَتْ (۰/۲۵)

۲۳۷ الف) عِشْرِينَ (۰/۵)

ب) اِثْنَيْنِ ضَرَبْتُ فِي عَشْرَةِ عِشْرِينَ (۰/۷۵)

ج)  $40 = 2 \div 80$  (۰/۷۵)

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۵۰

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

www.akoedu.ir

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۴

۲۶۵

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۸

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

www.akoedu.ir



۲۷۴

۲۷۵

۲۷۶

۲۷۷

۲۷۸

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۸۷

۲۸۸

۲۸۹

www.akoedu.ir

۲۹۰

۲۹۱

۲۹۲

۲۹۳

۲۹۴

۲۹۵

۲۹۶

۲۹۷

www.akoedu.ir

www.akoedu.ir